

MOTO

FSO

175 cc.

4 tempi

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

MOTO

FSO

175 cc.

4 tempi

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

FSO

AUTOMOTOVEICOLI

BRESSO (Milano)

Tel. 2088 - 6051 - 6298 - 6322 (Rete di Cusano Milanino)

www.fpw.it

RIPRODUZIONE RISERVATA
PUBBLICAZIONI TECNICHE

The logo for Leo Automotoveicoli, featuring the word "Leo" in a stylized, cursive script font.

AUTOMOTOVEICOLI

NORME PER L'USO DEL CATALOGO E PER LA RICHIESTA DI PARTI DI RICAMBIO

RAPPRESENTAZIONE GRAFICA ED ELENCAZIONE PARTI DI RICAMBIO

Nel presente catalogo sono rappresentate ed elencate tutte le parti di ricambio per ISO 175 cc. 4 tempi. Le parti staccate di produzione esterna: carburatore, magnete, apparecchiature elettriche, ecc... devono essere richieste direttamente alle Case costruttrici.

Il catalogo è suddiviso in vari gruppi, come da indice, e comprende tutti i particolari del mototelaio e del motore.

RICERCA DEL NUMERO DEL PARTICOLARE DI CUI SI CONOSCE IL PEZZO ED IL SUO MONTAGGIO

Individuare il gruppo in cui è rappresentato il particolare, tenendo presente che le figure sono state disegnate secondo un criterio di montaggio.

Il corrispondente numero di riferimento segnato sul disegno dà la possibilità di rilevare nella parte descrittiva la denominazione, il numero d'ordinazione e la quantità occorrente per un motoveicolo.

RICHIESTA PARTI DI RICAMBIO

Le richieste parti di ricambio devono essere sempre inoltrate per iscritto sugli appositi moduli. Occorre precisare sempre nell'ordine:

- il quantitativo occorrente
- la denominazione del pezzo
- il numero di ordinazione del pezzo
- il mezzo di trasporto per la spedizione contro assegna

Esempio: spedite a mezzo pacco postale:

n° 10 Bussole leva cambio dis. 9241/B

n° 10 Anelli tenuta olio dis. 1072

Si raccomanda di effettuare le richieste di materiali di ricambio con le modalità stabilite nelle norme relative.

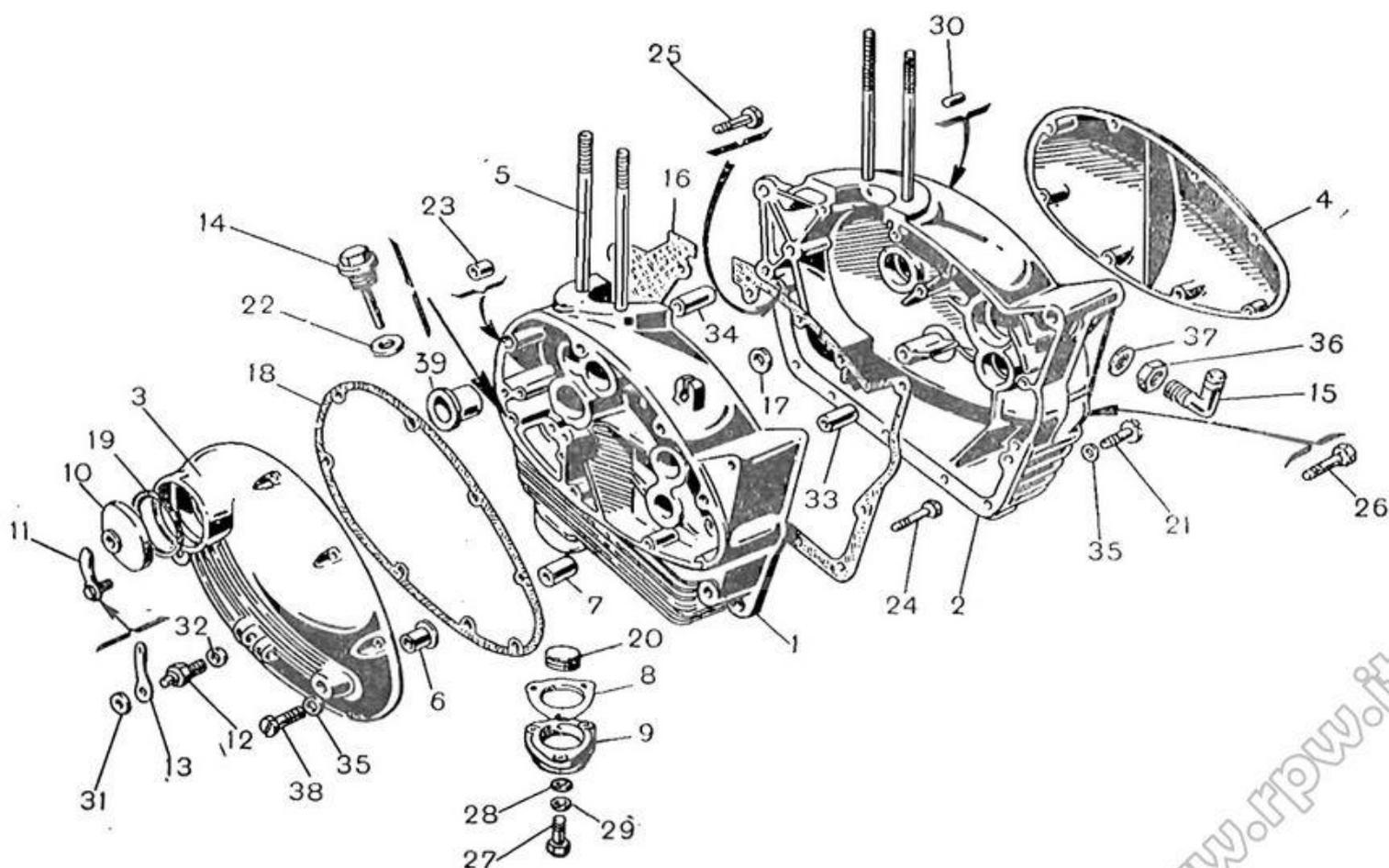
Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12090/B	BASAMENTO lato distribuzione con bussole	1	*
—	12090/C	BASAMENTO lato distribuzione con bussole	1	*
2	12031	BASAMENTO lato generatore	1	*
3	12091	COPERCHIO sinistro con bussola	1	*
—	12091/A	COPERCHIO sinistro con bussola	1	*
4	12033	COPERCHIO destro	1	
5	12037	PRIGIONIERO fissaggio cilindro e testa	4	
6	12038	BUSSOLA supporto albero messa in moto	1	
7	12039	BUSSOLA supporto albero messa in moto e albero comando cambio	1	
8	12041	GUARNIZIONE per coperchietto pompa olio	1	
9	12040	COPERCHIETTO pompa olio	1	
10	12042	COPERCHIETTO per ruttore	1	
11	12043	CHIAVISTELLO per coperchietto ruttore	1	
12	12044	COLONNETTA per chiavistello	1	
13	12045	MOLLA per chiavistello	1	
14	12046	TAPPO caricamento e livello olio	1	
15	12052	RACCORDO per sfiatatoio	1	
16	12053	GUARNIZIONE per basamento	1	
17	12054	GUARNIZIONE per viti interne basamento	2	
18	12055	GUARNIZIONE per coperchio sinistro	1	
19	61144	GUARNIZIONE sul coperchietto ruttore	1	
20	12050	PASTIGLIA calamitata per coperchio 12040	1	
21	1805	VITE chiusura basamenti e coperchi	19	
22	12047	GUARNIZIONE per tappo carica olio	1	
23	12049	BUSSOLA riferimento coperchio sinistro	2	
24	8005	VITE chiusura semibasamenti	8	
25	1197	VITE chiusura semibasamenti	1	
26	61181	VITE chiusura semibasamenti	1	
27	4372	VITE per coperchietto pompa olio	3	
28	3438	ROSETTA piana per vite 4372	3	
29	1777	ROSETTA elastica	4	

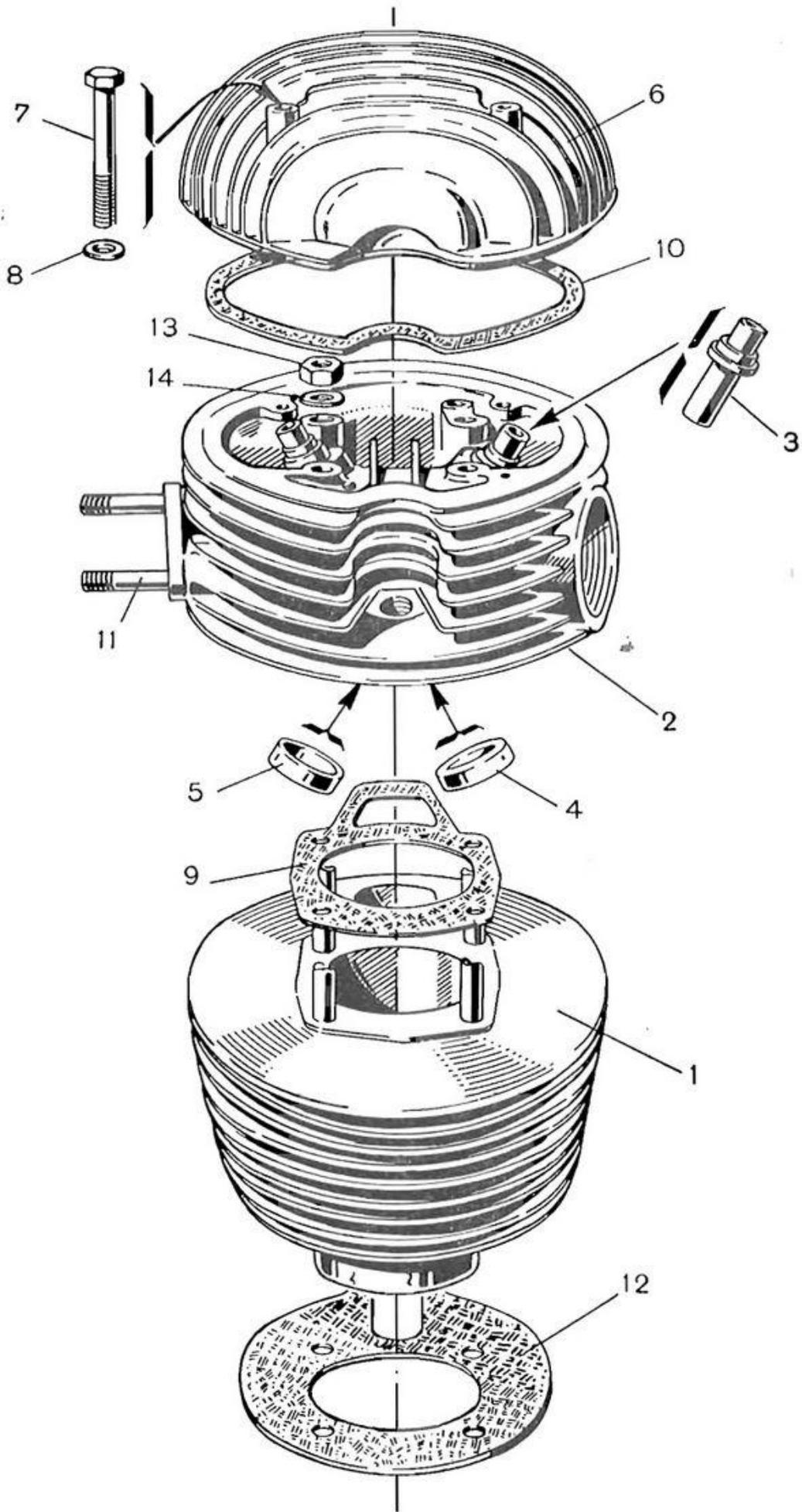
* Indicare numero matricola motore.

(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
30	12248	SPINA riferimento dinamo	1	
31	4717	ROSETTA per colonnetta chiavistello	1	
32	3438	ROSETTA piana per chiavistello	1	
33	40330	BUSSOLA riferimento posteriore	1	
34	12058	BUSSOLA riferimento anteriore	1	
35	61193	ROSETTA elastica per viti interne	32	
36	61063	DADO per raccordo sfiatatoio	1	
37	8801	GUARNIZIONE per raccordo sfiatatoio	1	
38	1247	VITE fissaggio coperchio sinistro	2	
39	12154	BRONZINA per albero a camme nel semibasamento lato distribuzione	1	

I semibasamenti per ragioni costruttive vengono forniti accoppiati. E' possibile la sostituzione di uno dei due semibasamenti, ma è necessario inviare in Fabbrica il pezzo non avariato per l'accoppiamento.





Cilindro e Testa
**TAV. 2
GRUPPO MOTORE**

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12011/B	CILINDRO	1	
2	12028	TESTA completa di sedi e guide valvole	1	
3	12014	GUIDA valvole	2	
4	12015	SEDE valvole aspirazione	1	
5	12016	SEDE valvola scarico	1	
6	12017	COPERCHIO per testa	1	
7	12025	VITE fissaggio coperchio alla testa	4	
8	1282	ROSETTA piana per detta	4	
9	12023	GUARNIZIONE fra cilindro e testa	1	
10	12024	GUARNIZIONE fra testa e coperchio testa	1	
11	12027	PRIGIONIERI fiss. raccordo carburatore	2	
12	12029	GUARNIZIONE fra cilindro e carter	1	
13	3383	DADO per prigioniero fiss. cilindro e testa	4	
14	61198	ROSETTA elastica per detto	4	

Manovellismo e Pistone
**TAV. 3
GRUPPO MOTORE**

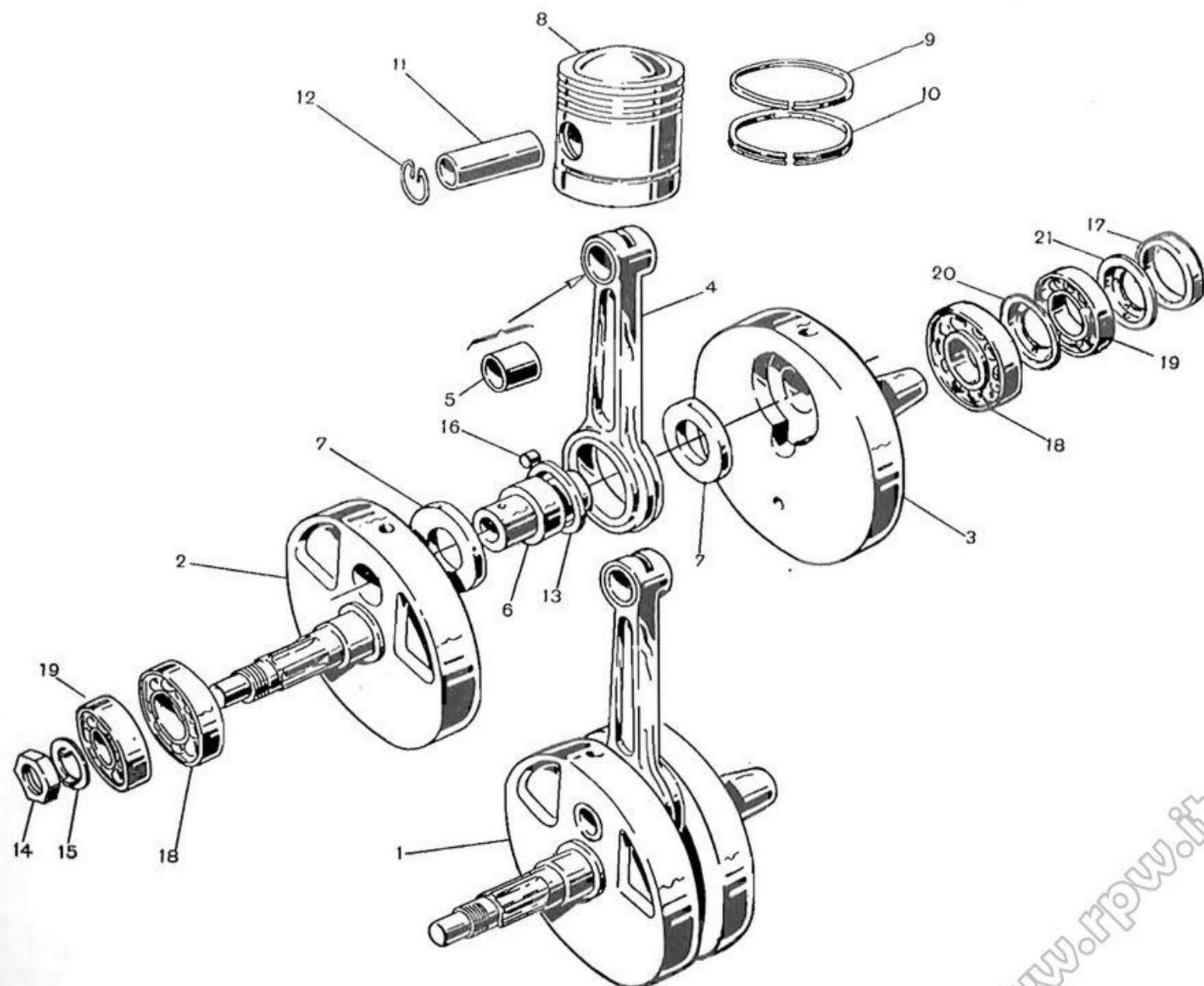
Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12079	MANOVELLISMO completo	1	*
—	12070/E	MANOVELLISMO completo	1	*
—	12070/C	MANOVELLISMO completo	1	*
2	12078	SEMIALBERO lato distribuzione	1	*
—	12060/A	SEMIALBERO - lato distribuzione	1	*
—	12060/C	SEMIALBERO - lato distribuzione	1	*
3	12077	SEMIALBERO - lato dinamo	1	*
—	12061/E	SEMIALBERO - lato dinamo	1	*
4	12065/E	BIELLA completa di bussole	1	
5	12064	BUSSOLA per piede biella	1	
6	12068/E	ASSE accoppiamento volani normale	1	
—	12068/ER1	ASSE accoppiam. volani (1 ^a maggioraz. + 0,04)	1	
—	12068/ER2	ASSE accoppiam. volani (2 ^a maggioraz. + 0,08)	1	

* Indicare numero matricola motore.

(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
7	12076	ROSETTE spallamento biella	2	*
—	61234/A	ROSETTE spallamento biella	2	*
8	12072	PISTONE normale	1	
—	12072/R1	PISTONE (1 ^a maggioraz. + 0,2)	1	
—	12072/R2	PISTONE (2 ^a maggioraz. + 0,4)	1	
—	12072/R3	PISTONE (3 ^a maggioraz. + 0,6)	1	
9	12073	SEGMENTO normale	1	
—	12073/R1	SEGMENTO (1 ^a maggioraz. + 0,2)	2	
—	12073/R2	SEGMENTO (2 ^a maggioraz. + 0,4)	2	
—	12073/R3	SEGMENTO (3 ^a maggioraz. + 0,6)	2	

* Indicare numero matricola motore.



(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
10	12074	RASCHIAOLIO normale	2	
—	12074/R1	RASCHIAOLIO (1 ^a maggioraz. + 0,2)	2	
—	12074/R2	RASCHIAOLIO (2 ^a maggioraz. + 0,4)	2	
—	12074/R3	RASCHIAOLIO (3 ^a maggioraz. + 0,6)	2	
11	12075	SPINOTTO normale	1	
—	12075/R1	SPINOTTO maggiorato + 0,5	1	
12	61220	ANELLO elastico per spinotto	2	
13	61385	ANELLO distanziale fra rulli	1	
14	40149	DADO serraggio - semialbero - lato distribuzione	1	*
—	12144	DADO serraggio - semialbero - lato distribuzione	1	*
—	12168/A	DADO serraggio - semialbero - lato distribuzione	1	*
15	40259	ROSETTA di sicurezza per 40149	1	*
—	12145	ROSETTA di sicurezza per 40149	1	*
16	40857	RULLO 5 x 6	44	
17	12036	ANELLO tenuta - lato dinamo	1	
18	40842/C	CUSCINETTO a sfere per manovellismo	2	
19	1073/C	CUSCINETTO a sfere per manovellismo	2	
20	12035	ROSETTA fra cuscinetti	1	
21	10061	ROSETTA fra cuscinetti e anello tenuta	1	

* Indicare numero matricola motore.

Distribuzione**TAV. 4
GRUPPO MOTORE**

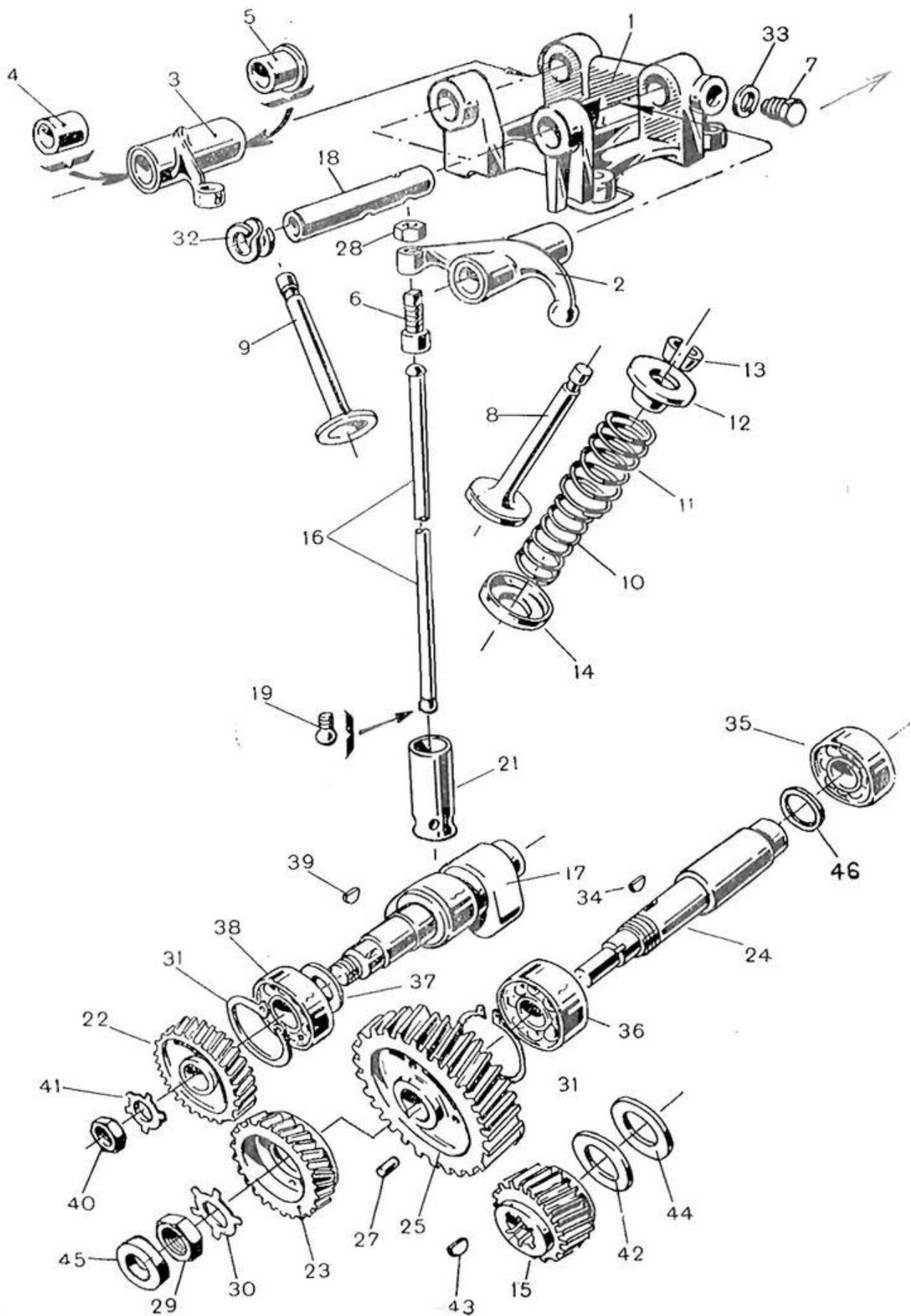
Le parti senza nessuna indicazione nella colonna note sono valide per tutti i motori 175-A4. Le parti con la nota I sono valide esclusivamente per i motori aventi i seguenti numeri di matricola:

da 001 a 201 - 204 - da 233 a 244

Le parti con la nota II sono valide esclusivamente per i motori aventi i seguenti numeri di matricola:

202-203 - da 205 a 232 - da 245 in avanti

(Leggendo i numeri di matricola stampati sul carter considerare solo le ultime tre cifre a destra).



(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12100	SUPPORTO bilancieri	1	
2	12110/D	BILANCIERE per valvola aspirazione completo	1	
3	12110/S	BILANCIERE per valvola scarico completo	1	
4	12134	BUSSOLA liscia per bilancieri	2	
5	12102	BUSSOLA con spallamento per bilancieri	2	
6	12104	VITE regolazione gioco valvole	2	
7	12106	VITE per spinotto	2	
8	12107	VALVOLA aspirazione	1	
9	12108	VALVOLA scarico	1	
10	12111	MOLLA interna	2	
11	12112	MOLLA esterna	2	
12	12115	PIATTELLO per molle	2	
13	12116	SEMICONO per valvole	4	
14	12119	SCODELLINO appoggio molle	2	
15	12125	INGRANAGGIO su albero motore	1	I
—	12125/A	INGRANAGGIO su albero motore	1	II
16	12141/A	ASTA punteria aspirazione completa (corta)	1	
—	12141/S	ASTA punteria scarico completa (lunga)		
17	12155	ALBERO a camme	1	
18	12147	SPINOTTO per bilancieri completo	2	
19	12142	PUNTALINO	4	
21	12153	PUNTERIA a bicchiere	2	
22	12156	INGRANAGGIO per albero a camme	1	I
—	12156/A	INGRANAGGIO per albero a camme	1	II
23	12157	INGRANAGGIO comando distribuzione	1	I
—	12157/A	INGRANAGGIO comando distribuzione	1	II
24	12158/A	ALBERINO per ingranaggio comando distribuz.	1	
25	12291	INGRANAGGIO intermedio	1	I
—	12291/A	INGRANAGGIO intermedio	1	II
26	12278	VITE fissaggio ingranaggio 12157	4	I
27	12292	SPINA cilindrica per ingran.	1	I
—	12292/A	LINGUETTA incastrata com. distribuz.	1	II
28	12143	DADO regolazione gioco valvole	2	

(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
29	12144	DADO su albero comando	1	II
30	12145	ROSETTA sicurezza per detto	1	II
31	8503	ANELLO arresto cuscinetti albero a camme	2	
32	12120	ROSETTA elastica doppia per bilancieri	2	
33	1777	ROSETTA elastica per viti fissaggio spinotti	2	
34	1080	LINGUETTA americana per albero rinvio	1	
35	40885/C	CUSCINETTO interno per albero ruttore	1	
36	12148	CUSCINETTO esterno per albero ruttore	1	
37	{ 3480 3481 3482	ROSETTA correzione spallamento cuscinetti e ingranaggi albero a camme	—	secondo esigenze di montaggio
38	12164	CUSCINETTO a sfere per albero a camme	1	
39	12165	LINGUETTA americana per albero a camme	1	
40	4179	DADO per albero a camme	1	
41	12167	ROSETTA sicurezza per detto	1	
42	61010	ROSETTA elastica bombata su semialbero lato distribuzione	1	II
43	1078	LINGUETTA americana per semialbero	1	II
44	1214	ROSETTA spessore fra ingran. e cuscin. su semialbero lato distribuzione	—	secondo esigenze di montaggio
45	12245	ANELLO tenuta per albero comando frizione	1	
46	17029	ROSETTA spallam. cuscinetto e albero 12158/A	1	indicare numero matricola motore

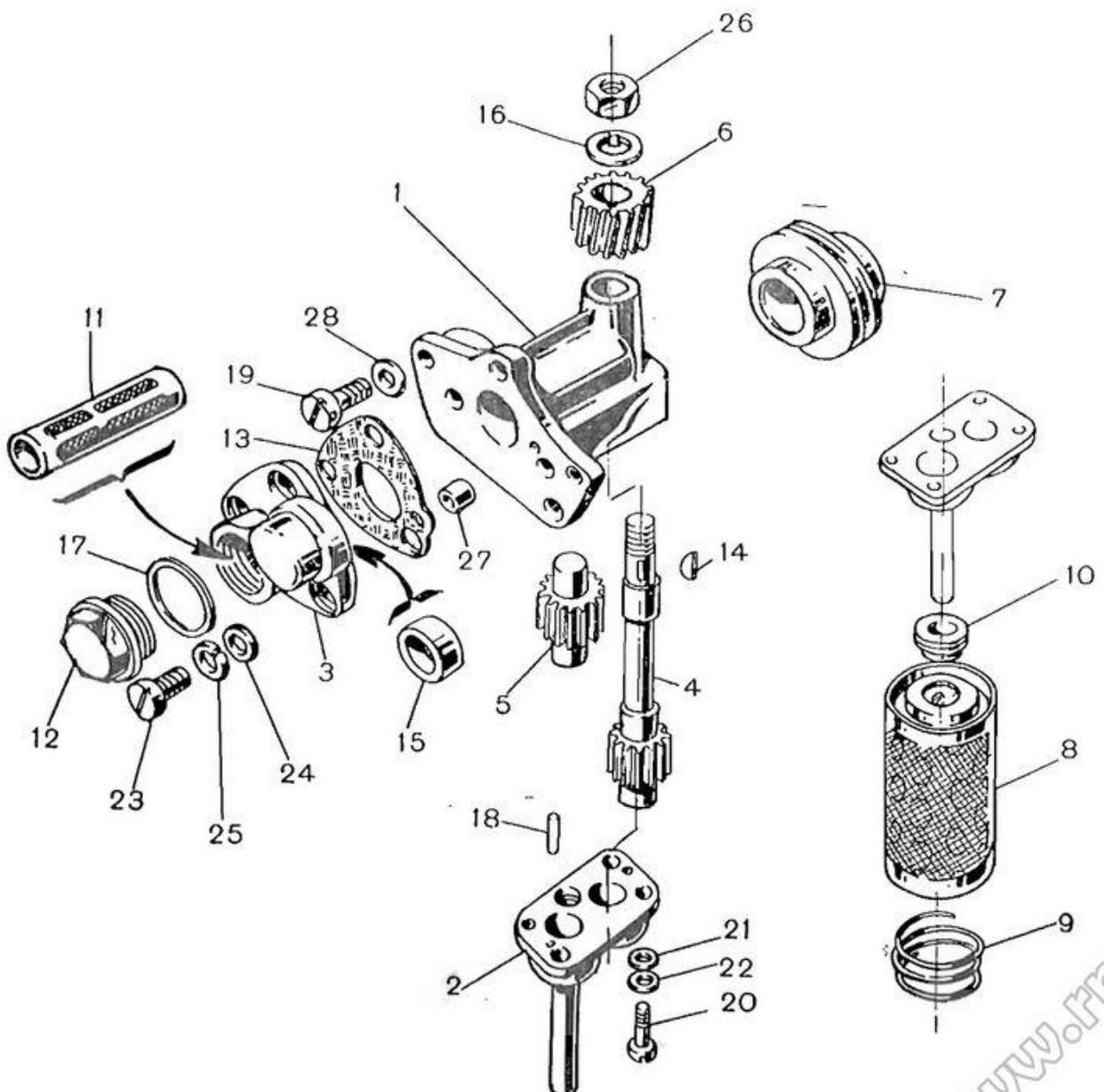
TAV. 5
GRUPPO MOTORE

Pompa olio

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12230	CORPO	1	da fornire accoppiati
2	12249	COPERCHIO completo	1	
3	12232	CONDOTTO olio	1	
4	12233	ALBERINO	1	
5	12234	INGRANAGGIO condotto	1	
6	12235	INGRANAGGIO comando	1	
7	12236	VITE senza fine di comando	1	

(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
8	12238	FILTRO aspirazione	1	
9	12239	MOLLA per detto	1	
10	12240	GOMMINO per filtro	1	
11	12241	FILTRO mandata	1	
12	12242	TAPPO per filtro	1	
13	12243	GUARNIZIONE per condotto	1	
14	12244	LINGUETTA per alberino	1	
15	12245	ANELLO tenuta per condotto pompa	1	
16	12246	ROSETTA sicurezza per dado	1	
17	12247	GUARNIZIONE per tappo filtro	1	



(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
18	12248	SPINA di riferimento corpo pompa e coperchio	2	
19	1197	VITE fiss. corpo pompa	4	
20	1695	VITE fiss. coperchio al corpo	4	
21	1199	ROSETTA piana per dette	4	
22	4732	ROSETTA elastica per dette	4	
23	1241	VITE fiss. condotto olio al corpo	3	
24	1343	ROSETTA piana per detta	3	
25	1160	ROSETTA elastica per detta	3	
26	6315	DADO fiss. ingranaggio comando	1	
27	40329	BUSSOLA riferimento coperchio	1	
28	61193	ROSETTA elastica per viti fiss. pompa	4	
—	12005	POMPA olio completa	1	

TAV. 6

Innesto a frizione e comando

GRUPPO MOTORE

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12271	CASTELLETTO	1	
2	12272	CAMPANA	1	
3	12273	BUSSOLA supporto ingran. frizione	1	
4	12274	ROSETTA spallamento	1	
5	12275	ANELLO gomma parastrappi	7	
6	12276	DISTANZIALE per parastrappi	7	
7	12277	DISCO accoppiamento frizione e messa in moto	1	
8	12282	DISCO premente	1	
9	12283	DISCO comando frizione	1	
10	12284	PASTIGLIA appoggio sfera	1	
11	12285	DADO regolazione molle	6	
12	12290	DISCO conduttore	6	
13	12278	VITE fissaggio disco 12277	7	
14	8150	DADO fissaggio castelletto	1	
15	2099	ROSETTA di sicurezza	1	
16	1022	DISCO esterno condotto	1	

(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
17	1026	DISCO interno condotto	1	
18	1027	DISCO condotto	6	
19	1021	MOLLA	6	
20	12270	INGRANAGGIO frizione (58 denti)	1	
—	12270/A	INGRANAGGIO frizione (54 denti)	1	
21	12300	LEVA comando frizione	1	
22	12301	PUNTALINO comando frizione	1	
23	12302	PERNO per leva comando frizione	1	
24	12303	VITE regolazione leva comando frizione	1	
25	12304	MOLLA per leva comando frizione	1	
26	3210	COPIGLIA per leva comando frizione	1	
27	1343	RONDELLA piana per vite regolazione frizione	—	variabile
28	40362	COLLARETTO tenuta olio per puntalino com. friz.	1	
29	40361	SCODELLINO per collareto	1	

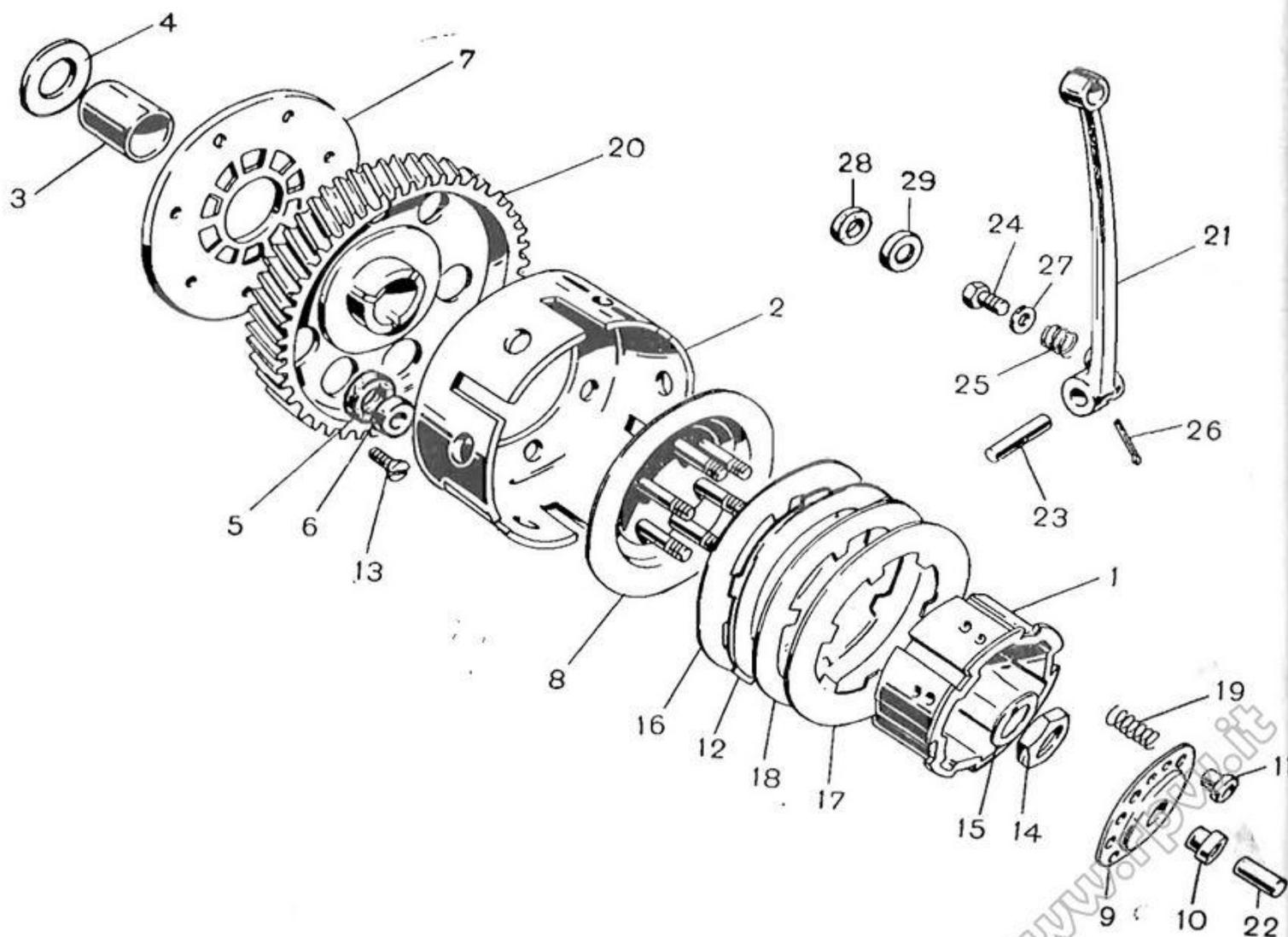


Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12330	ALBERO primario	1	
2	12331	ALBERO secondario	1	
3	12334	INGRANAGGIO presa diretta con bussola	1	
4	12333	BUSSOLA per ingranaggio presa diretta	1	
5	12335	INGRANAGGIO I su albero secondario	1	
6	12336	INGRANAGGIO II sul primario e III sul secondario (22 denti)	2	
7	12337	INGRANAGGIO II sul primario e III sul secondario (25 denti)	2	
8	12338	ROSETTA spallamento su albero primario	1	
9	12339	ROSETTA spallamento su albero secondario	1	
10	12341/A	PIGNONE uscita cambio	1	
11	12342	DISTANZIALE per pignone uscita	1	
12	12343	ROSETTA sicurezza	1	
13	12344	DADO cieco	1	
14	12340	ANELLO sicurezza su albero primario	1	
15	61092	ANELLO sicurezza su alb. prim. e secondario	2	
16	40842	CUSCINETTO a sfere per alb. primario	1	
17	6080	CUSCINETTO a sfere per alb. primario	1	
18	1075	CUSCINETTO a sfere per alb. secondario	2	
19	12035	ROSETTA fra cuscinetto e guarnizione	2	
20	63112	ANELLO tenuta su albero primario cambio	1	

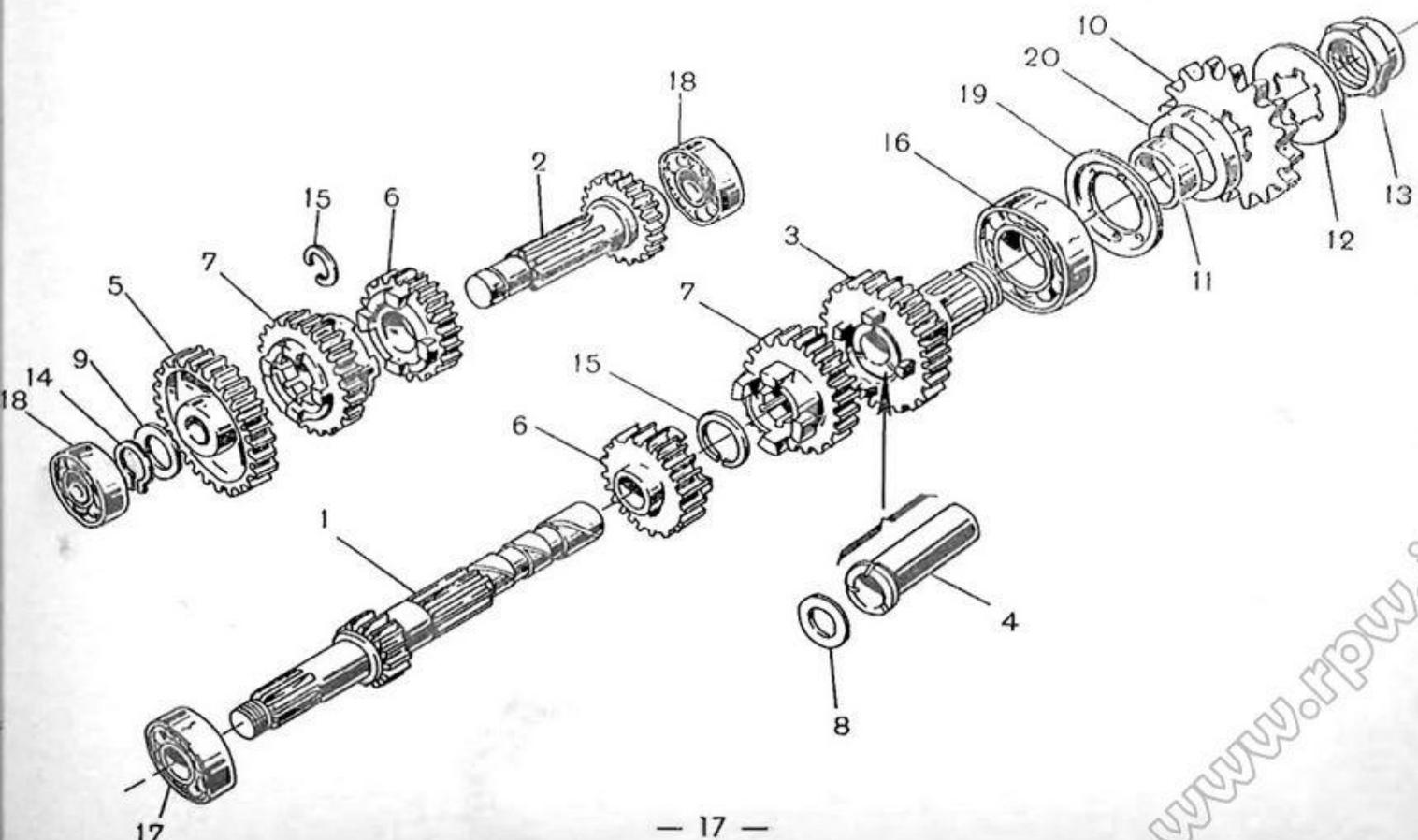


Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12400	ALBERO comando marcie	1	
2	12402	PERNO per molla selettore	1	
3	12404	ARPIONISMO selettore con piolo	1	
4	12405	TAMBURO comando forcelle	1	
5	12406	ALBERINO supporto forcelle	1	
6	12407	FORCELLA comando I e III	1	
7	12408	FORCELLA comando II e IV	1	
8	12409	SALTARELLO per selettore	2	
9	12410	MOLLA per saltarello	1	
10	12411	BUSSOLA per nottolino	1	
11	12412	NOTTOLINO fermo saltarello	1	
12	12413	MOLLA per nottolino	1	
13	12414	PIASTRINA arresto corsa albero comando	1	
14	12415	RONDELLA spallamento tamburo	1	
15	12416	PIASTRINA disinnesto saltarello	1	
16	12417	ROSETTA correzione fra basamento e arpionismo	1	facoltativo
17	12418	TAPPO a vite per nottolino	1	
18	12419	PEDALE comando cambio	1	
19	12420	MOLLA ritorno pedale	1	
20	8019	VITE per pedale	1	
21	1777	ROSETTA elastica	1	

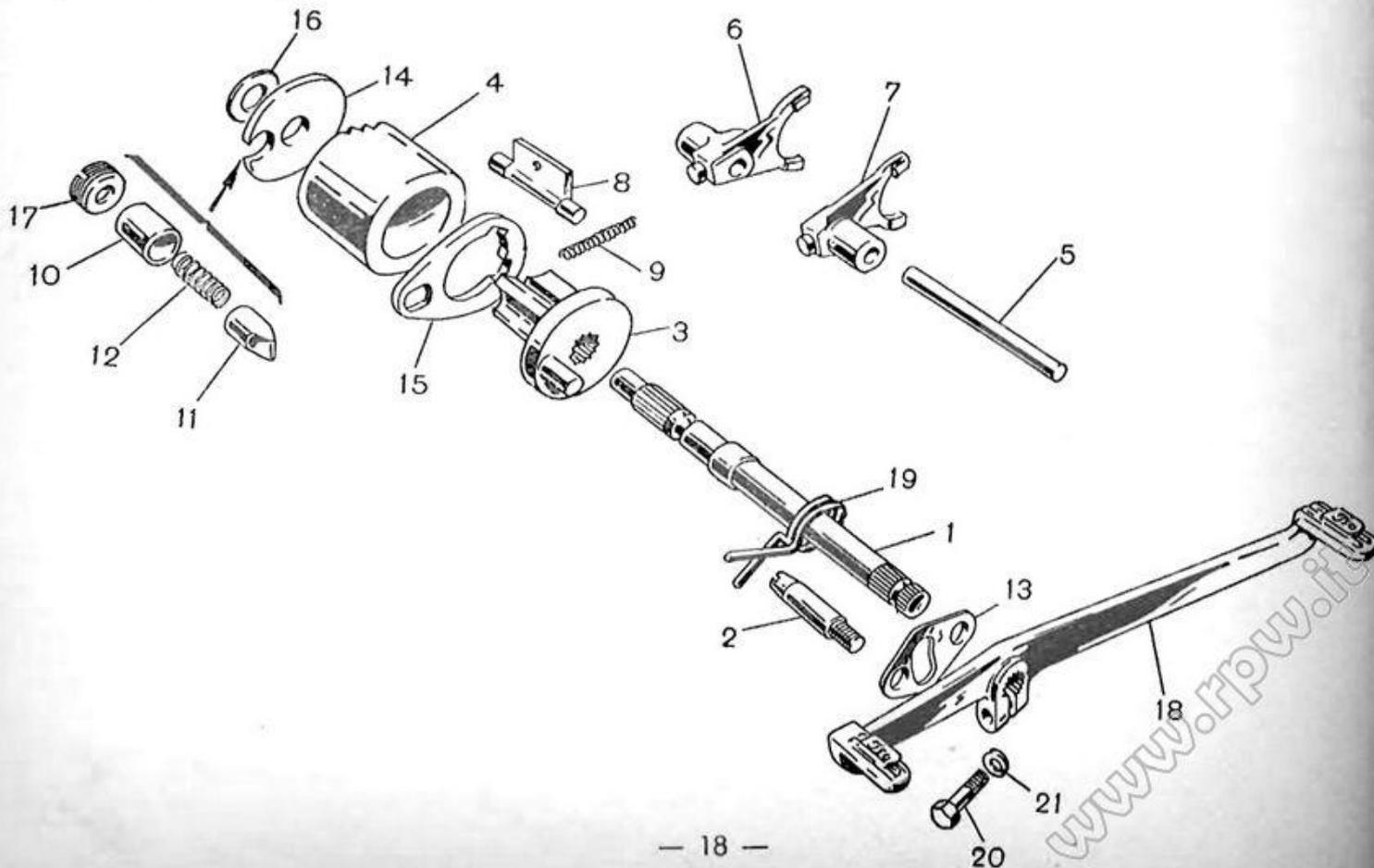


Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12430	ALBERO messa in moto	1	
2	12431	PIGNONE messa in moto	1	
3	12432	SETTORE comando messa in moto	1	
4	12433	MOLLA richiamo settore	1	
5	12434	MOLLA per cricco	1	
6	12435	ROSETTA per molla del cricco	1	
7	12436	ROSETTA per molla settore	1	
8	12439	ANELLO elastico per rosetta molla cricco	1	
9	12437	PEDALE messa in moto	1	
10	1204	VITE	1	
11	1187	ROSETTA elastica	1	

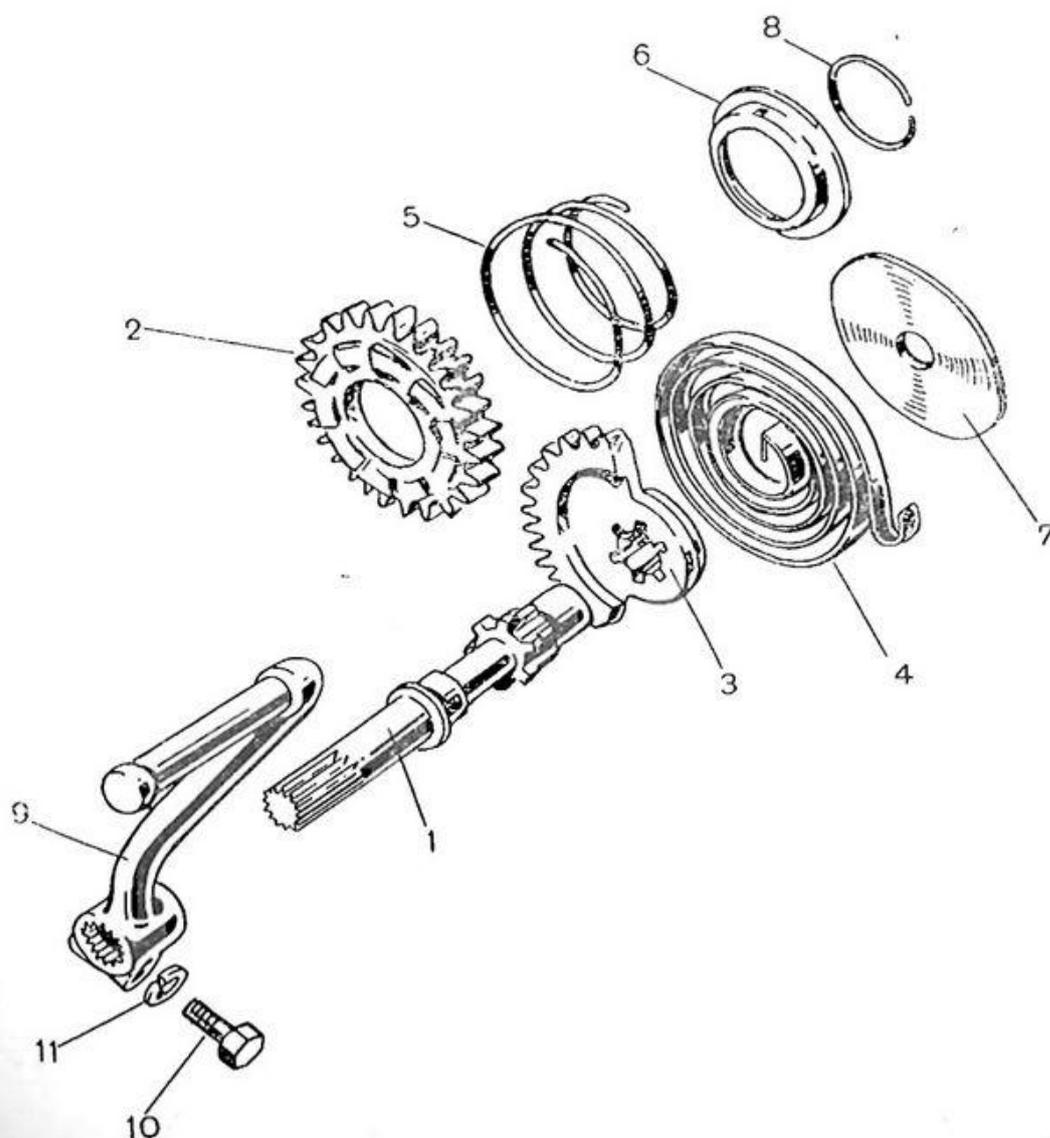
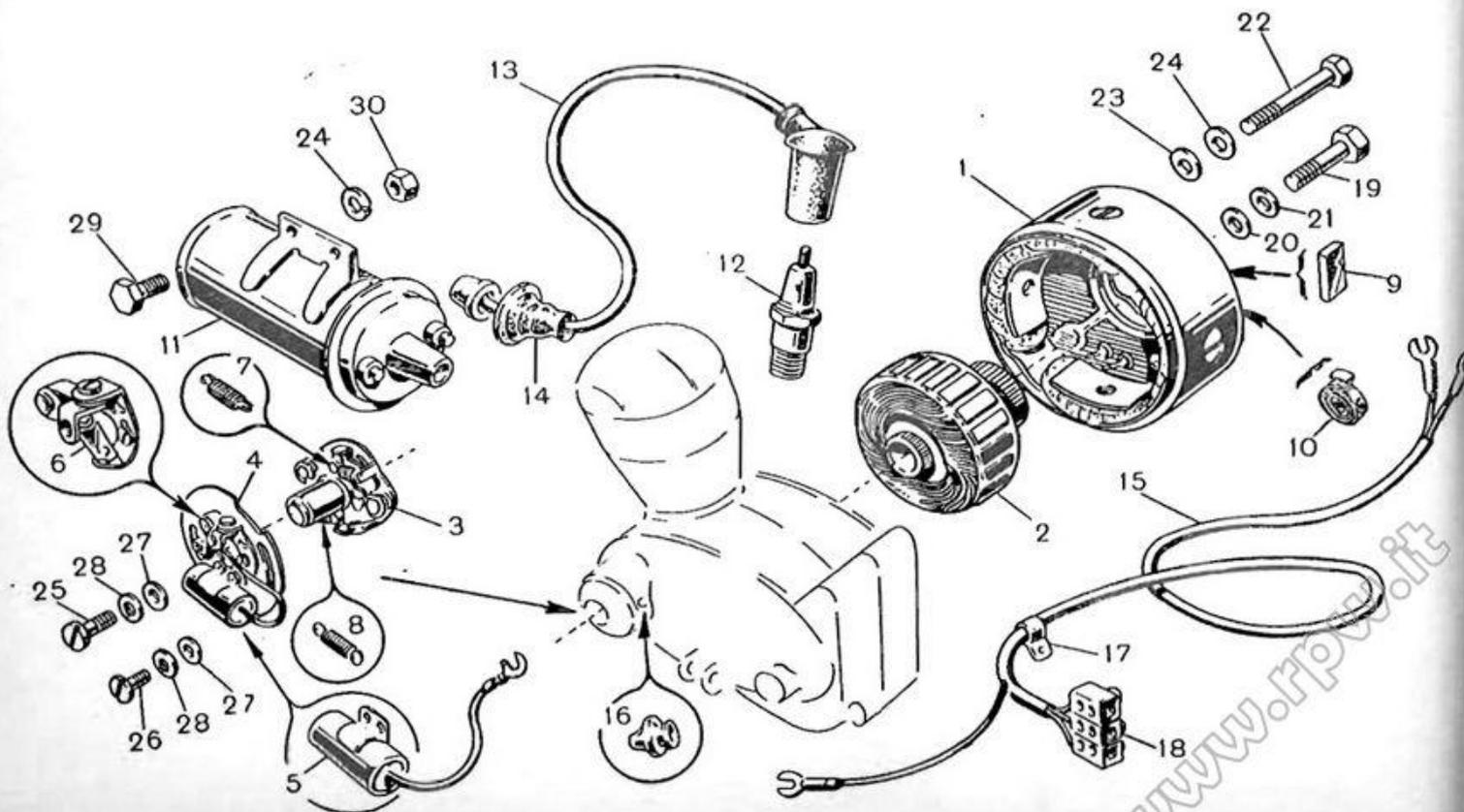


Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
	12501	DINAMO completa	1	
1	12502	STATORE per dinamo	1	
2	12503	ROTORE per dinamo	1	
—	12520	RUTTORE completo	1	
3	12522	ANTICIPO automatico completo per ruttore	1	
4	12521	PIASTRA per ruttore completa di condensatore	1	
5	12523	CONDENSATORE	1	
6	12524	COPPIA contatti completa di supporto	1	
7	12532	MOLLA grande per anticipo automatico	1	
8	12533	MOLLA piccola per anticipo automatico	1	
9	12504	SPAZZOLA per statore dinamo	2	
10	12505	MOLLA per spazzola statore dinamo	2	
11	13381	BOBINA	1	
12	7179	CANDELA con guarnizione	1	
13	12513	CAVO per candela	1	
14	68103	CAPPUCCIO per bobina	1	
15	12512	CAVO di connessione ruttore e dinamo	1	
16	12529	PASSAFILO uscita motore	1	



(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
17	12514	FASCETTA ancoraggio cavo di connessione	2	
18	3996	MORSETTO collegamento cavi di connessione	1	
19	12530	VITE fiss. rotore dinamo al semialbero motore	1	
20	12531	ROSETTA piana per detta	1	
21	6211	ROSETTA elastica per detta	1	
22	12025	VITE fissaggio statore dinamo al semibasamento	2	
23	4717	ROSETTA piana per detta	2	
24	1777	ROSETTA elastica	4	
25	12528	VITE fiss. anticipo automatico all'albero camme	1	
26	1198	VITE fissaggio ruttore al coperchio basamento	2	
27	1199	ROSETTA piana per dette	3	
28	4732	ROSETTA elastica per dette	3	
29	1729	VITE fissaggio bobina al telaio	2	
30	30	DADO fissaggio bobina al telaio	2	

TAV. 11
GRUPPO MOTORE

Scappamento

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	12220	GHIERA per tubo scarico	1	
2	12221	GUARNIZIONE	1	
3	12222	TUBO scarico	1	
4	12223	SILENZIATORE completo	1	

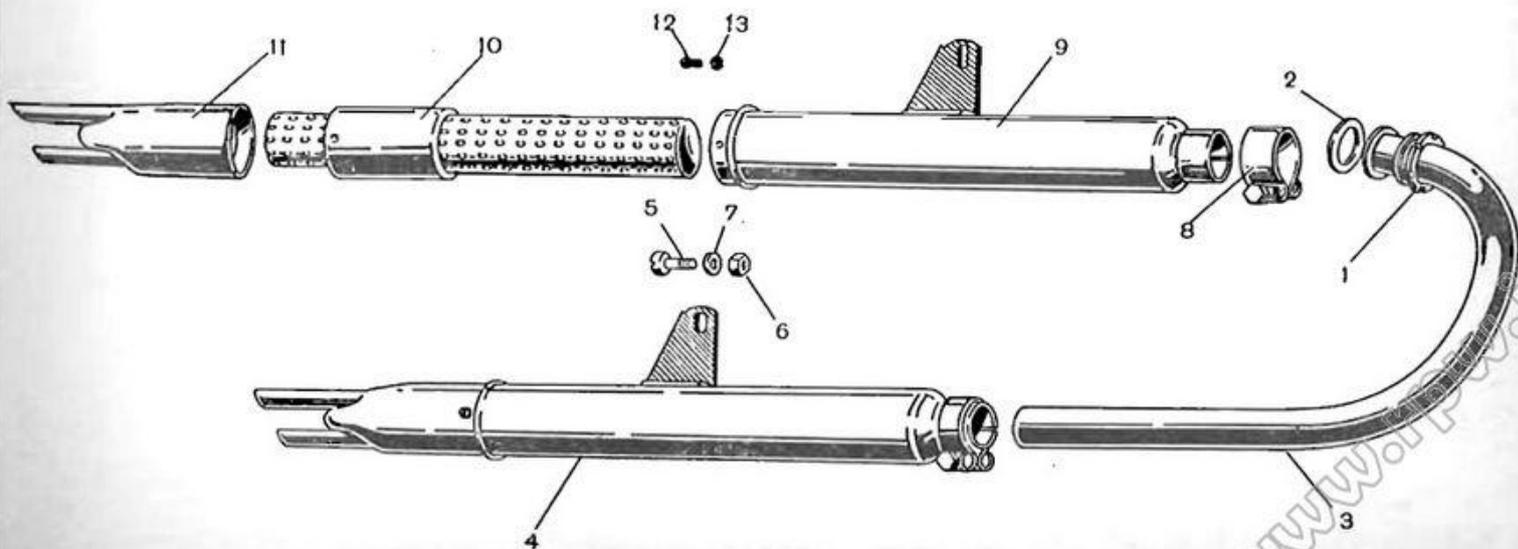
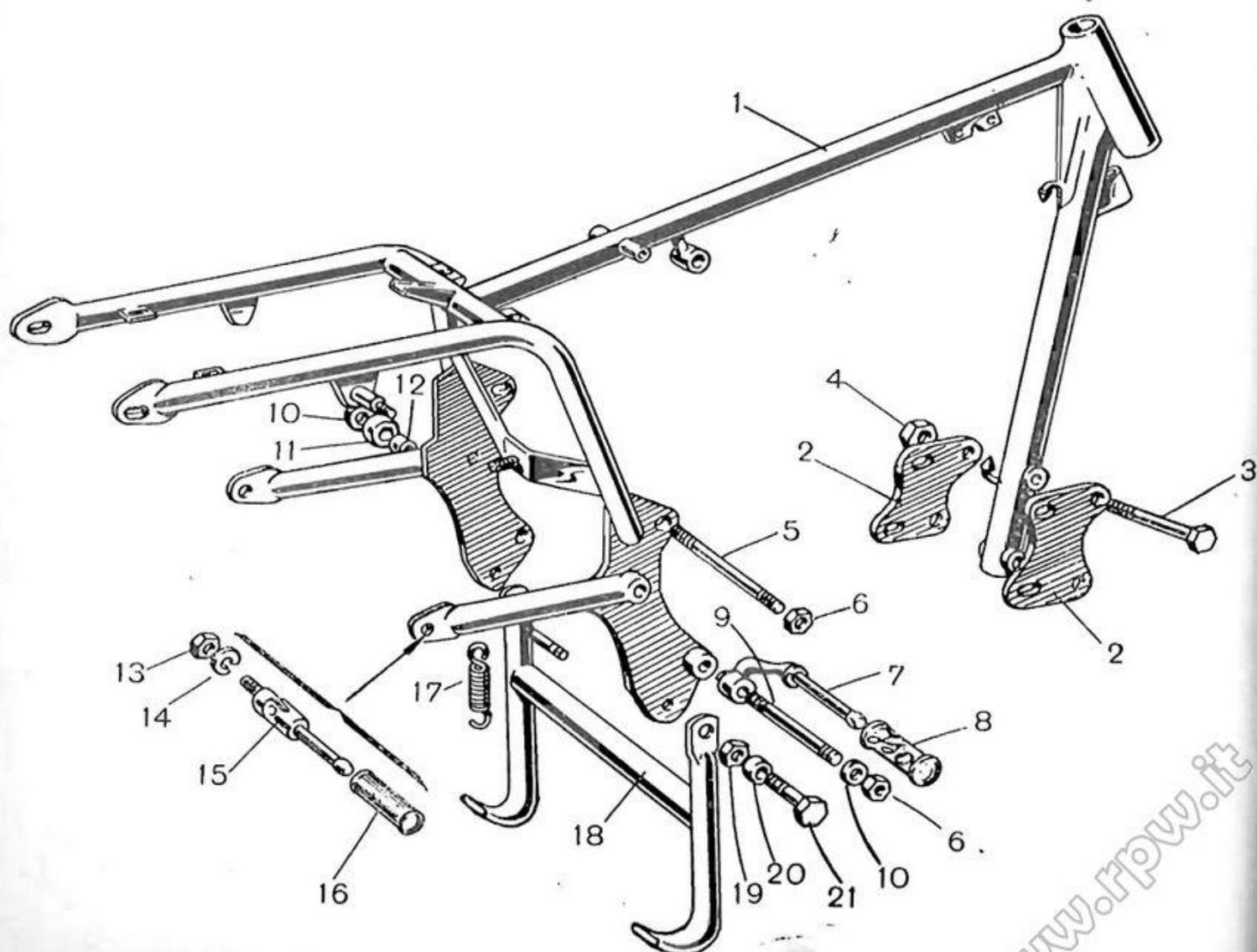


Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
5	8038/C	VITE fissaggio silenziatore	1	
6	4738	DADO	1	
7	6934	ROSETTA	1	
8	12227	FASCETTA completa serraggio silenziatore	1	
9	12224	CORPO silenziatore	1	
10	12226	PARTE interna silenziatore	1	
11	12225	TERMINALE silenziatore	1	
12	12228	VITE fiss. corpo e terminale silenziatore	4	
13	12229	ROSETTA dentata per detta	4	

Telaio ed annessi

TAV. 12
GRUPPO VEICOLO

(Seguito)

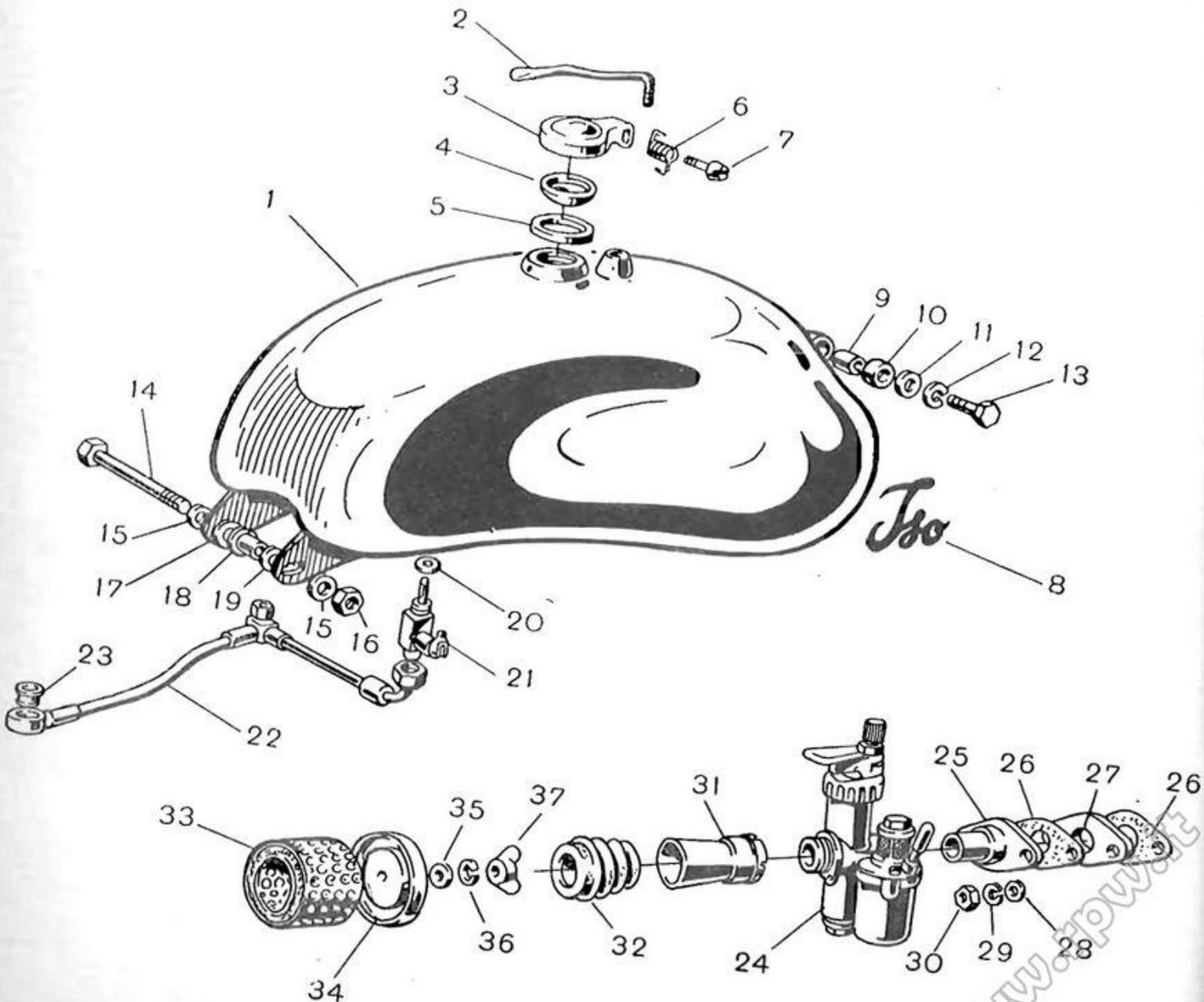
Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	13010	TELAIO completo	1	
2	13015	PIASTRA anteriore fiss. motore	2	
3	1564	VITE fiss. anteriore motore e piastra	4	
4	66187	DADO per detta	4	
5	13017	TIRANTE superiore fiss. motore posteriore	1	
6	13041	DADO	4	
7	13032	POGGIAPIEDI guidatore	2	
8	9098	RIVESTIMENTO poggiapiedi guidatore	2	
9	13016	TIRANTE inferiore fiss. motore posteriore	1	
10	10211	ROSETTA piana	2	
11	13036	TAMPONE fine corsa pedale freno post.	1	
12	13037	BUSSOLA per tampone	1	
13	4738	DADO fiss. poggiapiedi passeggero	2	
14	1673	ROSETTA elastica per detto	2	
15	9283	POGGIAPIEDI passeggero	2	
16	9285	MANICOTTO per detto	2	
17	1929	MOLLA richiamo cavalletto	1	
18	13033	COMPLESSIVO cavalletto	1	
19	1889	DADO fissaggio cavalletto	2	
20	10173	BUSSOLA per cavalletto	2	
21	6412	VITE fissaggio cavalletto	2	

Serbatoio - Carburatore ed annessi

TAV. 13
GRUPPO VEICOLO

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
—	13401	SERBATOIO completo	1	
1	13407	SERBATOIO senza tappo	1	
—	13406	TAPPO completo	1	
2	13408	MANIGLIA chiusura tappo	1	
3	13409	CORPO tappo	1	
4	13410	SCODELLINO nel tappo	1	
5	13411	GUARNIZIONE per tappo	1	

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
6	13412	MOLLA apertura tappo	1	
7	13413	VITE fissaggio corpo tappo	1	
8	9077/A	DECALCOMANIA « ISO »	2	
9	13403	TUBETTO sospens. anter. serbatoio	2	
10	13404	BUSSOLA gomma sospens. anter. serbatoio	2	
11	63110	ROSETTA piana per vite fiss. anter. serbatoio	2	
12	1187	ROSETTA elastica per vite fiss. anter. serbatoio	2	
13	1204	VITE fissaggio anteriore serbatoio	2	
14	13405	VITE fissaggio posteriore serbatoio	1	
15	8277	ROSETTA piana per detta	1	



(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
16	66187	DADO per vite fiss. poster. serbatoio	1	
17	63044	ROSETTA piana fra serbatoio e bussola gomma	2	
18	10261	BUSSOLA per tubetto sede vite fissaggio poster. serbatoio	2	
19	10262	ROSETTA piana per detto	2	
20	1754/BC	GUARNIZIONE per rubinetto benzina	2+2	
21	9138	RUBINETTO benzina	2	
22	13402	RACCORDO flessibile condotta benzina	1	
23	68067	FILTRO per raccordo tubo benzina	1	
24	12170	CARBURATORE completo	1	
25	12026	RACCORDO per carburatore	1	
26	12021	GUARNIZIONE per raccordo carburatore	2	
27	12020	FLANGIA isolante per raccordo carburatore	1	
28	3361	ROSETTA piana fiss. raccordo carburatore	2	
29	1187	ROSETTA elastica fiss. raccordo carburatore	2	
30	1064	DADO fiss. raccordo carburatore	2	
31	12171	CORNETTO tronco conico per carburatore	1	
32	13332	SOFFIETTO protezione cornetto	1	
33	12160	FILTRO aria	1	
34	12161	DISCO chiusura filtro	1	
35	3438	ROSETTA piana fiss. filtro aria	1	
36	1777	ROSETTA elastica fiss. filtro aria	1	
37	12162	DADO ad alette fiss. filtro aria	1	

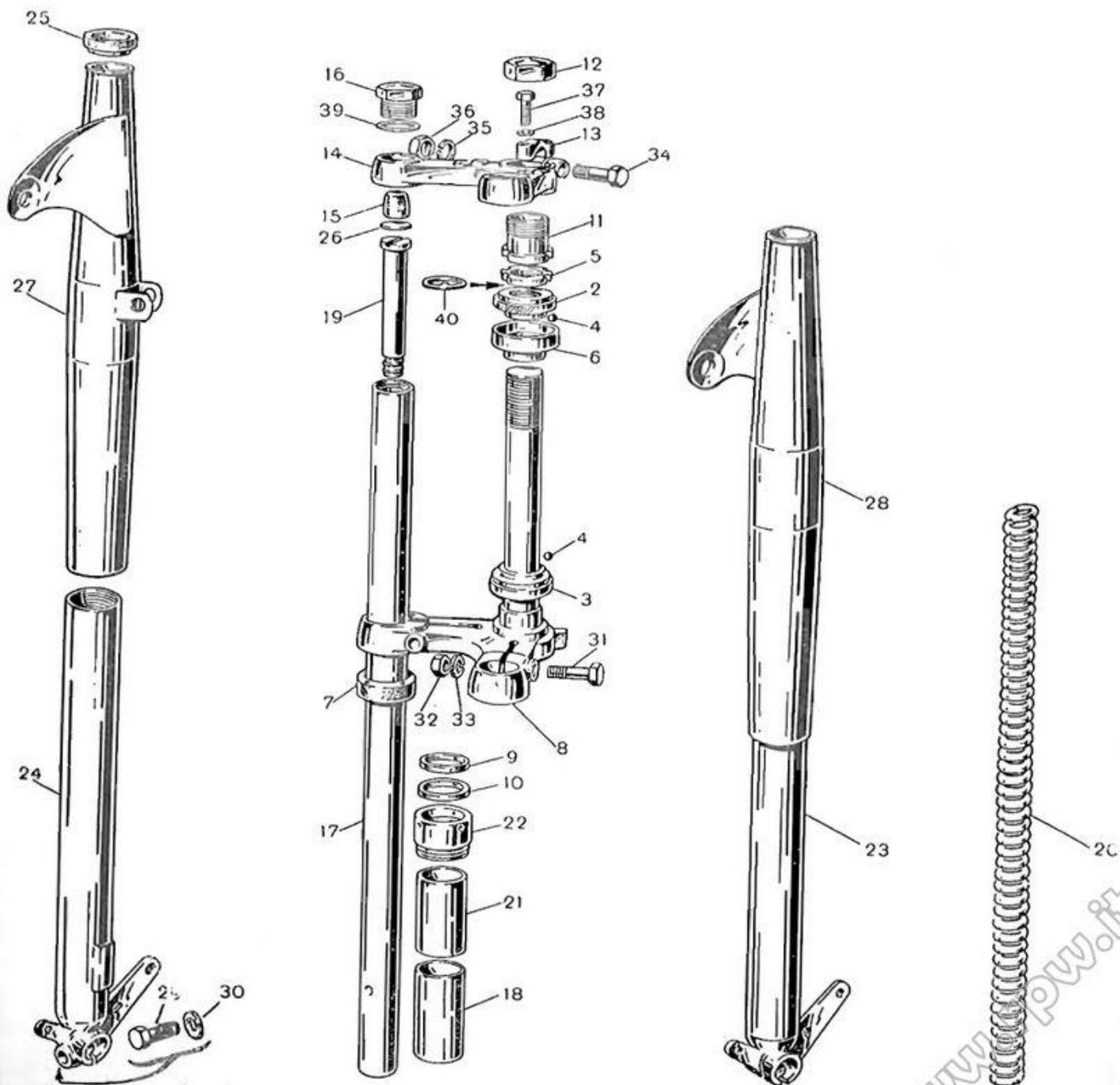
Sospensione anteriore e sterzo

TAV. 14
GRUPPO VEICOLO

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
—	13051	FORCELLA anteriore completa	1	
2	6324	CONO superiore sterzo	1	
3	6325	CONO inferiore sterzo	1	
4	313	SFERA per sterzo	46	
5	6306	GHIERA bloccaggio cono superiore	1	
6	6326	CALOTTA sterzo	2	

(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
7	7524	TAMPONE gomma fine corsa	2	
8	14063	CANNOTTO sterzo completo	1	
9	7528	ANELLO parapolvere nella ghiera	2	
10	7529	ANELLO tenuta olio nella ghiera	2	
11	7483	GHIERA registro sterzo	1	
12	7484	TAPPO chiusura sterzo	1	
13	7493	CAPPELLO serraggio manubrio	2	
14	7502	PIASTRA superiore	1	



(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
15	7525	TAMPONE nel tappo chiusura gambe	2	
16	7506	TAPPO superiore chiusura gambe	2	
17	7507	TUBO interno gambe	2	
18	7509	BRONZINA nel tubo scorrevole	4	
19	7510	ATTACCO superiore molla	2	
20	7512	MOLLA	2	
21	7513	DISTANZIALE fra le bronzine	2	
22	7514	GHIERA chiusura tubo scorrevole	2	
23	14067	TUBO scorrevole sinistro completo di bussole	1	
24	14066	TUBO scorrevole destro completo di bussole	1	
25	7523	ANELLO gomma estremità superiore fodero	2	
26	7527	PASTIGLIA sotto il tampone	2	
27	13053	FODERO destro completo	1	
28	13054	FODERO sinistro completo	1	
29	4181/C	VITE serraggio perno ruota al terminale	1	
30	1187/B	ROSETTA elastica	1	
31	8050/C	VITE bloccaggio gambe alla piastra	2	
32	6315/C	DADO per vite	2	
33	6671/B	ROSETTA elastica	2	
34	8051/C	VITE bloccaggio canotto sterzo alla piastra	1	
35	1673/B	ROSETTA elastica	1	
36	8154/C	DADO per vite	1	
37	9218/C	VITE fissaggio cappello manubrio	4	
38	1186/B	ROSETTA elastica dentata	4	
39	7526	ROSETTA sotto il tappo	2	
40	7494	ROSETTA di sicurezza	1	

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	13151	FORCELLA posteriore completa	1	
2	10151	BRONZINA	2	
3	10152/A	ROSETTA di rasamento spess. mm. 1,2	2	} secondo esigenze di montaggio
—	10152/B	ROSETTA di rasamento spess. mm. 1,5	2	
—	10152/C	ROSETTA di rasamento spess. mm. 1,8	2	
4	10196	PERNO per forcella posteriore	1	
5	10197	DADO per detto	1	
6	9056	ROSETTA elastica per detto	1	
7	8750	INGRASSATORE	1	
8	13157	AMMORTIZZATORE idraulico completo	2	} si può fornire anche il 10157
9	10158	CONO gomma per ammortizzatore	8	
10	10211	ROSETTA fiss. ammortizzatore	4	
11	13041	DADO fiss. ammortizzatore	4	

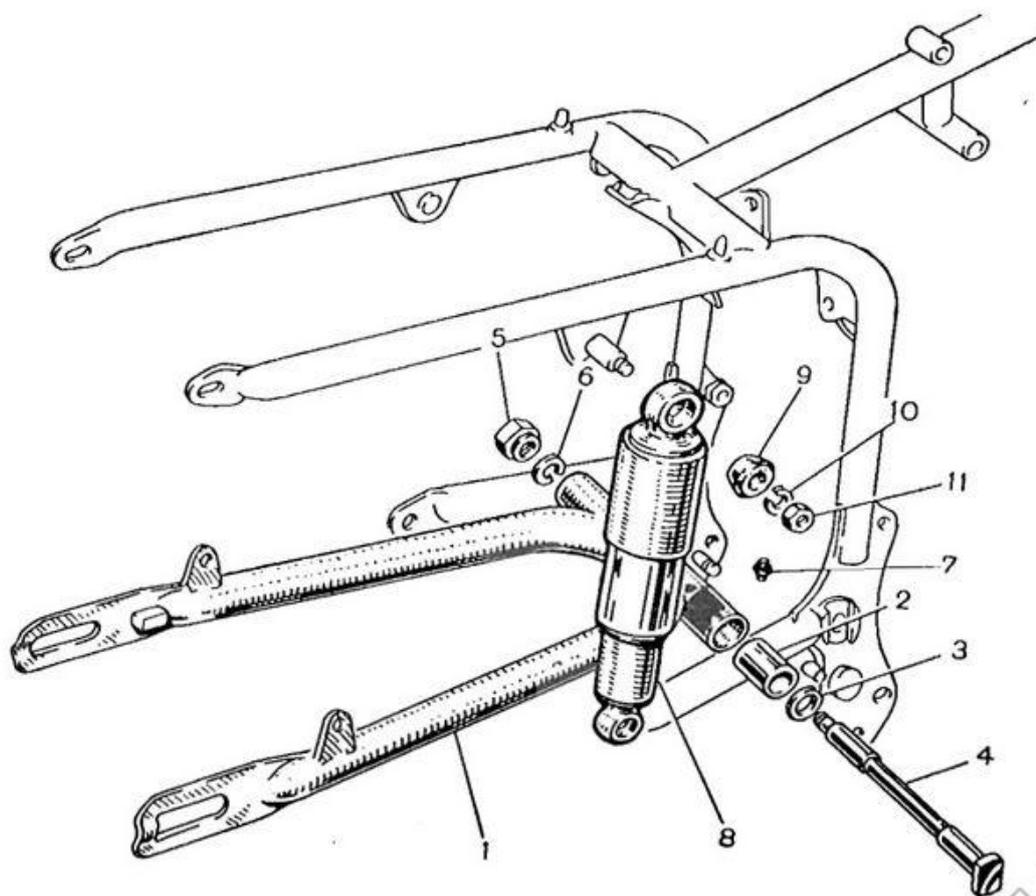
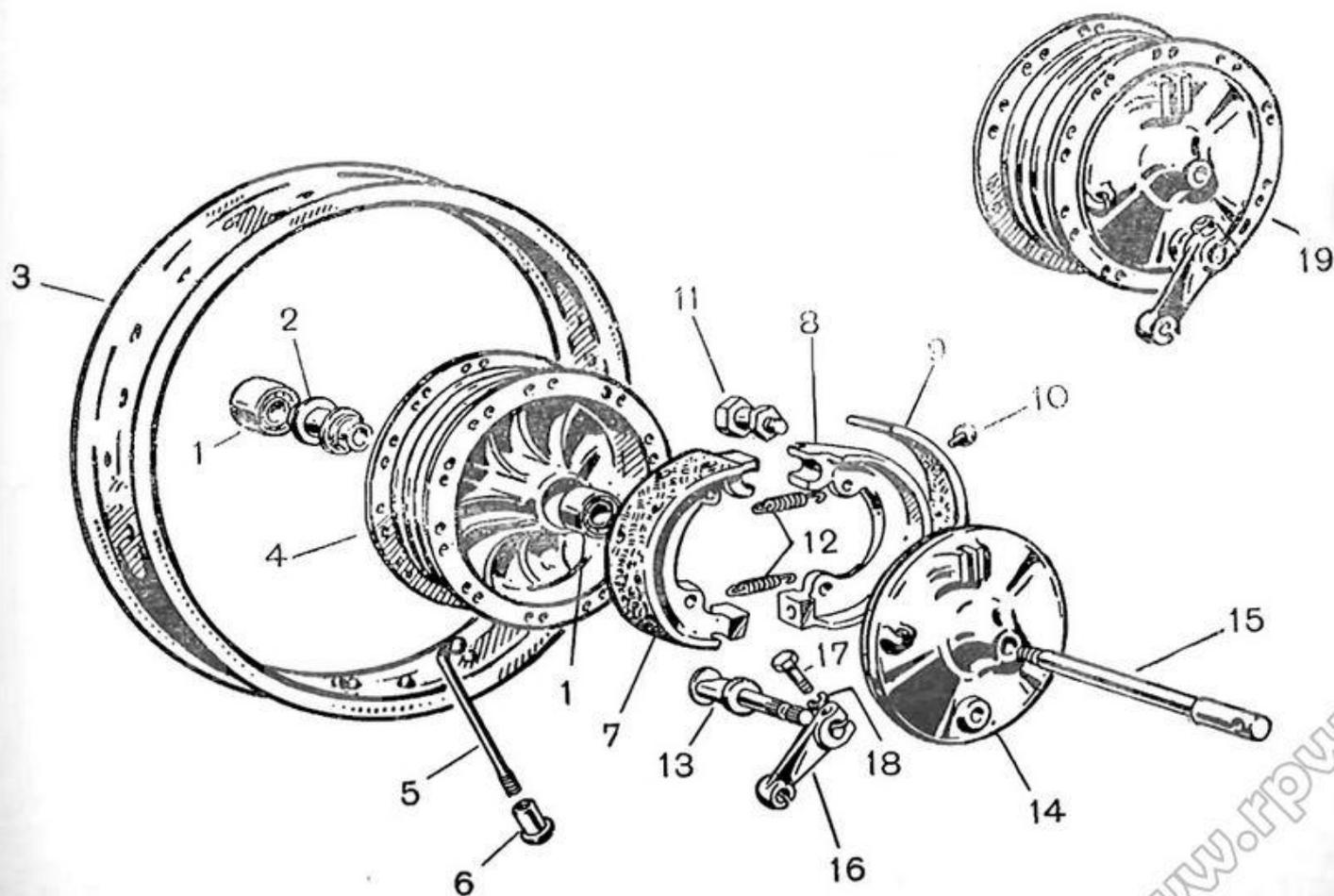


Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	13220	CUSCINETTO a sfere nel mozzo	2	
2	13209	DISTANZIALE nel mozzo	1	
3	10266	CERCHIONE per ruota 2 1/4"	1	
4	13205	MOZZO	1	
5	13221	RAGGIO per ruota	36	
6	516	NIPPLO per raggio	36	
7	40190	CEPPO freno completo	2	
8	40186	CEPPO freno nudo	2	
9	40188	GUARNIZIONE per ceppo	2	
10	4115	RIBATTINI fiss. guarnizioni ceppo	14	
11	40191	PERNI per ceppi freno	1	
12	40189	MOLLA richiamo ceppi freno	2	
13	40193	CAMMA freno	1	
14	13207	PORTACEPPI freno	1	
15	7094/A	PERNO ruota	1	



(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
16	13227	LEVETTA comando freno	1	
17	3427	VITE fiss. levetta freno	1	
18	1777	ROSETTA elastica per detta	1	
19	13223	MOZZO con portaceppi completi	1	
—	13236	PORTACEPPI completo di freno	1	
—	13231	RUOTA anteriore completa sgommata	1	
—	13234	MOZZO senza perno e portaceppi	1	

Mozzo - Freno - Ruota poster. e trasmissione secondaria GRUPPO VEICOLO

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	13228	PERNO ruota	1	
2	10154	TENDICATENA	2	
3	1186	ROSETTA dentata per detta	2	
4	1778	DADI	12	
5	13208	PORTACEPPI freno	1	
6	13226	LEVETTA comando freno	1	
7	3427	VITE fiss. levetta freno	1	
8	1777	ROSETTA elastica	9	
9	40490	BARILOTTO per levetta freno	1	
10	40186	CEPPO freno nudo	2	
11	40188	GUARNIZIONE per ceppo freno	2	
12	4115	RIBATTINI fiss. guarnizione ceppo	14	
13	40190	CEPPO freno completo	2	
14	40191	PERNO per ceppo freni	1	
15	40189	MOLLA richiamo ceppo freno	2	
16	40193	CAMMA freno	1	
17	13220	CUSCINETTO a sfere nel mozzo	2	
18	13210	DISTANZIALE nel mozzo	1	
19	13206	MOZZO	1	
20	10266	CERCHIO ruota	1	
21	13221	RAGGIO ruota	36	

(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
22	516	NIPPLO fiss. raggio ruota	36	
23	10240	CATENA trasmissione secondaria	1	
24	13201	CORONA per catena	1	
25	13217	DISCO per parastrappi	1	
26	13218	ANELLO per parastrappi	8	
27	13219	BUSSOLA per anello parastrappi	8	
28	3214	VITE per parastrappi	8	
29	13215	DISTANZIALE esterno per mozzo	1	
30	13216	GHIERA per mozzo	1	
31	9552	DADO fiss. perno ruota	1	
32	13224	MOZZO con portaceppi completi	1	
—	13235	PORTACEPPI completo di freno	1	
—	13232	RUOTA completa sgommata	1	
—	13233	MOZZO completo senza perno e portaceppi	1	

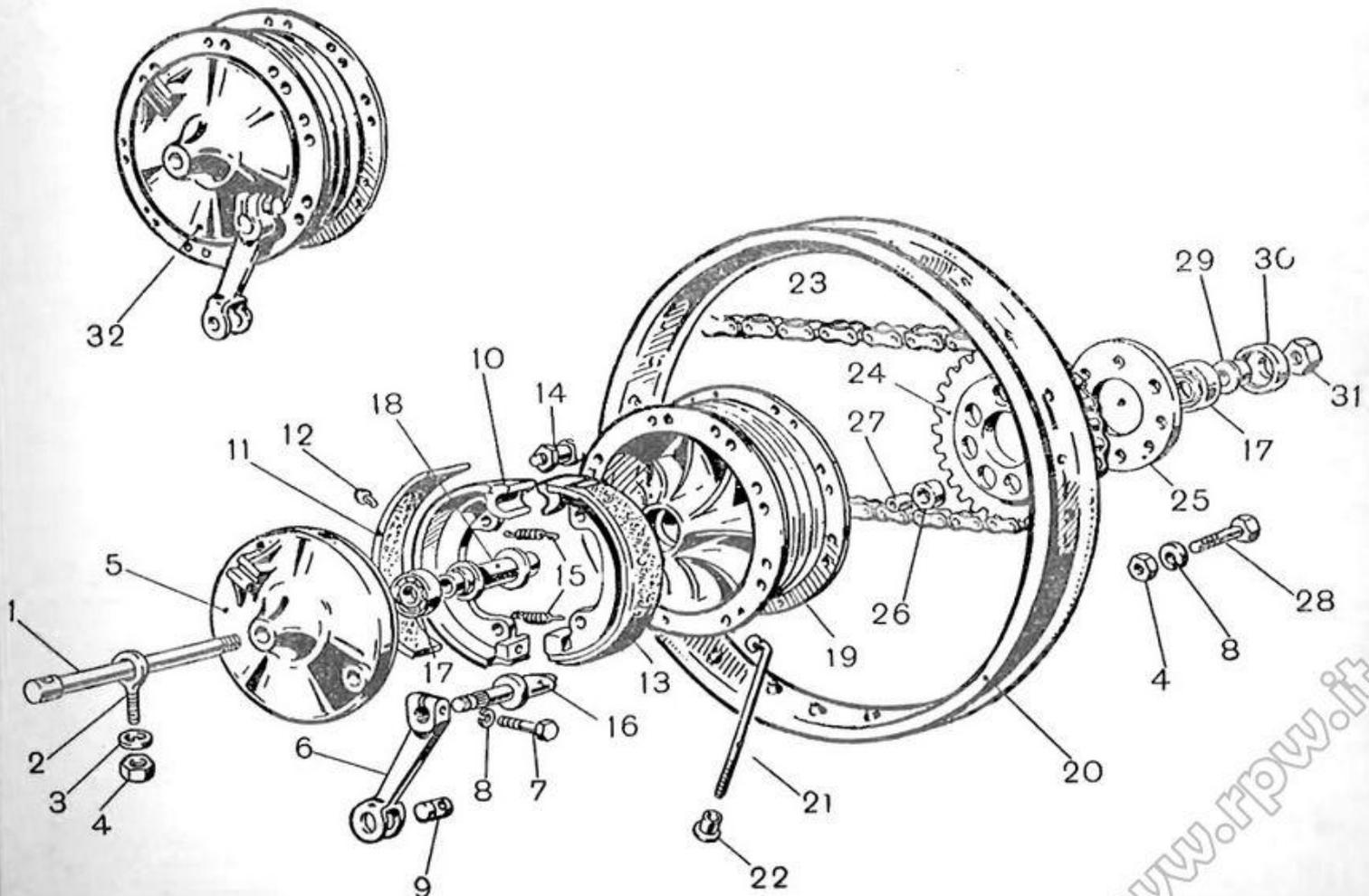


Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	10178	MANUBRIO completo	1	
2	10179	MANUBRIO nudo (piega con attacchi leve)	1	
3	7226/S	LEVA comando frizione	1	
4	7226/D	LEVA comando freno anteriore	1	
5	6319	VITE fiss. leve	2	
6	6320	DADO per detta	2	
7	7229	BARILOTTO attacco cavi trasmissioni	2	
8	7232	MANOPOLA gomma destra	1	
9	7233	MANOPOLA gomma sinistra	1	
10	10242	MANOPOLA comando gas completa	1	

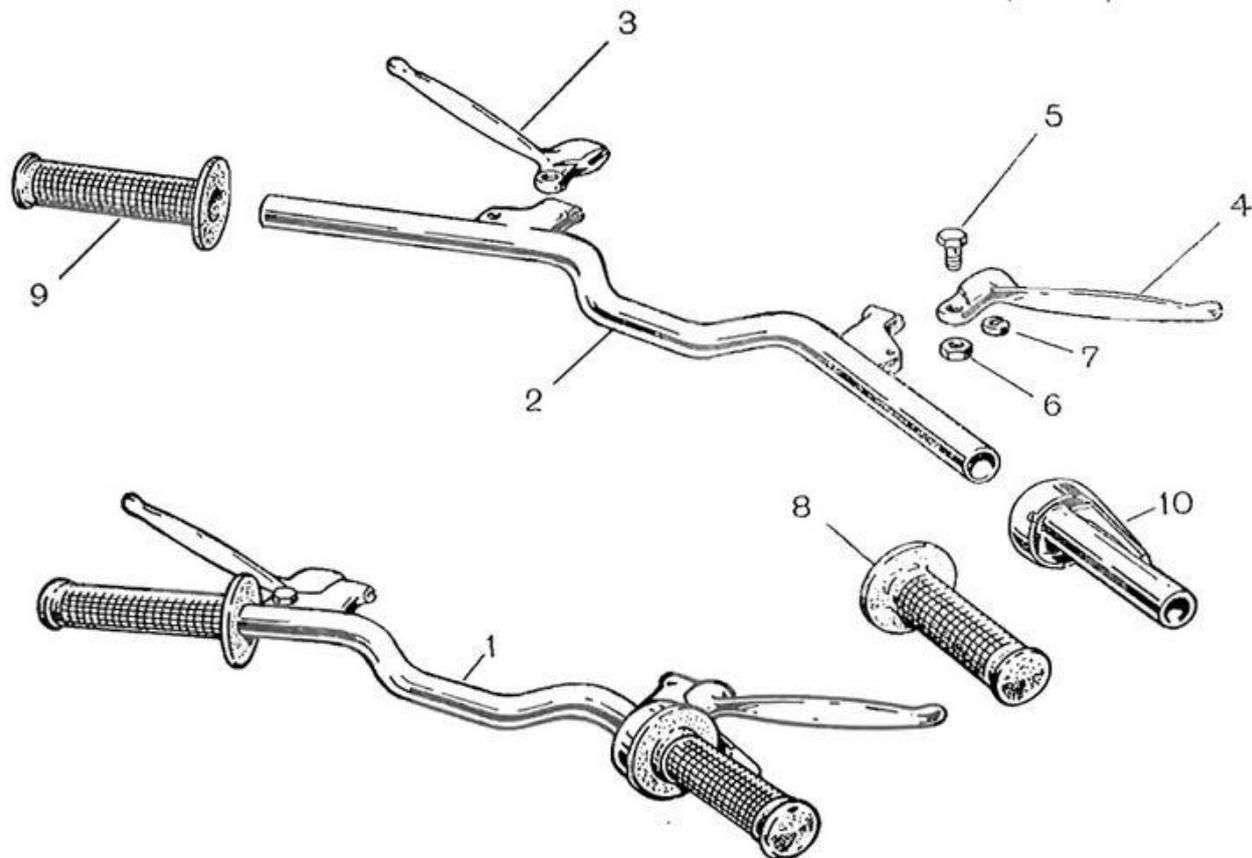
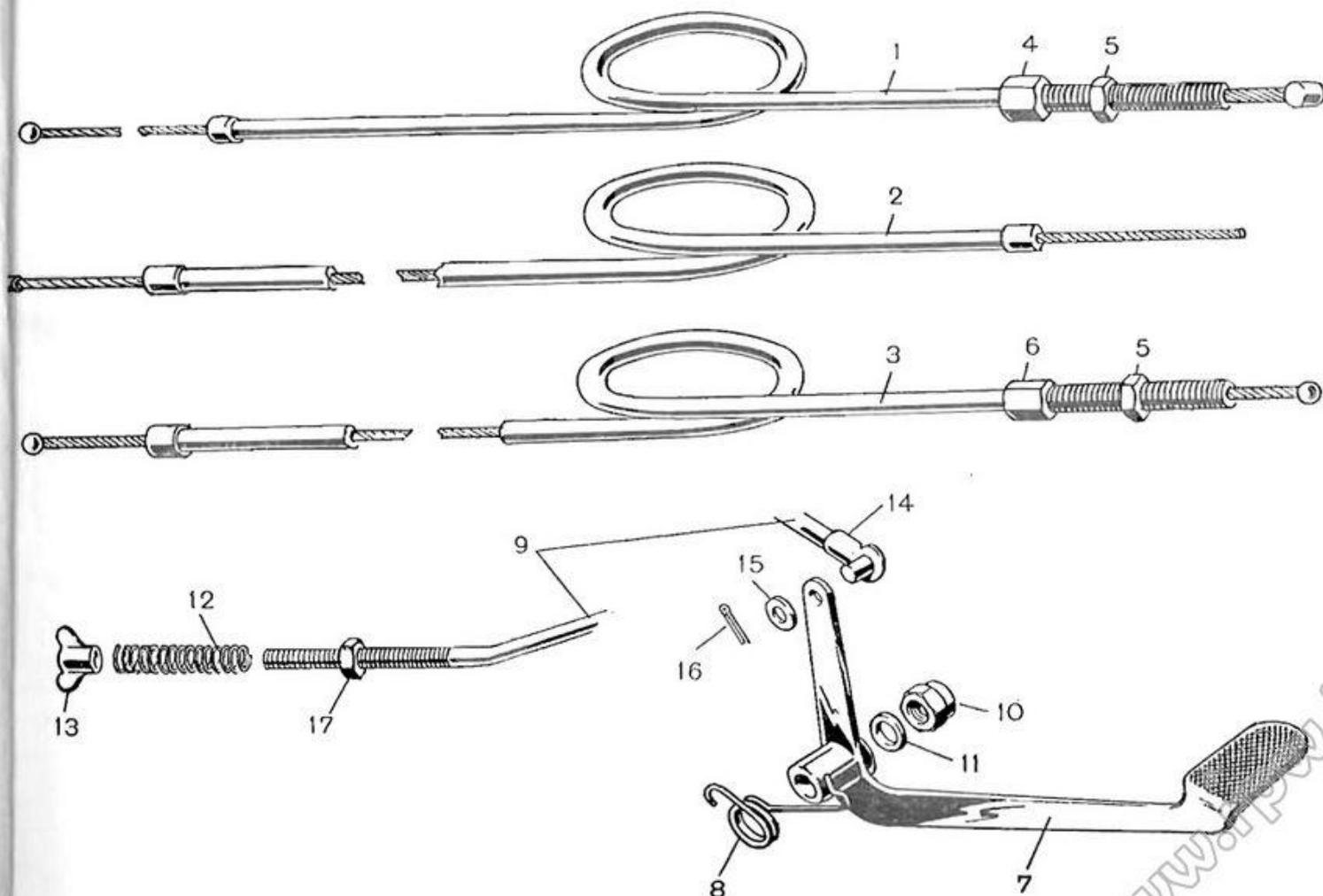


Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	13103	TRASMISSIONE com. freno anter. completa	1	
2	13104	TRASMISSIONE com. gas completa	1	
3	13105	TRASMISSIONE com. frizione completa	1	

(Seguito)

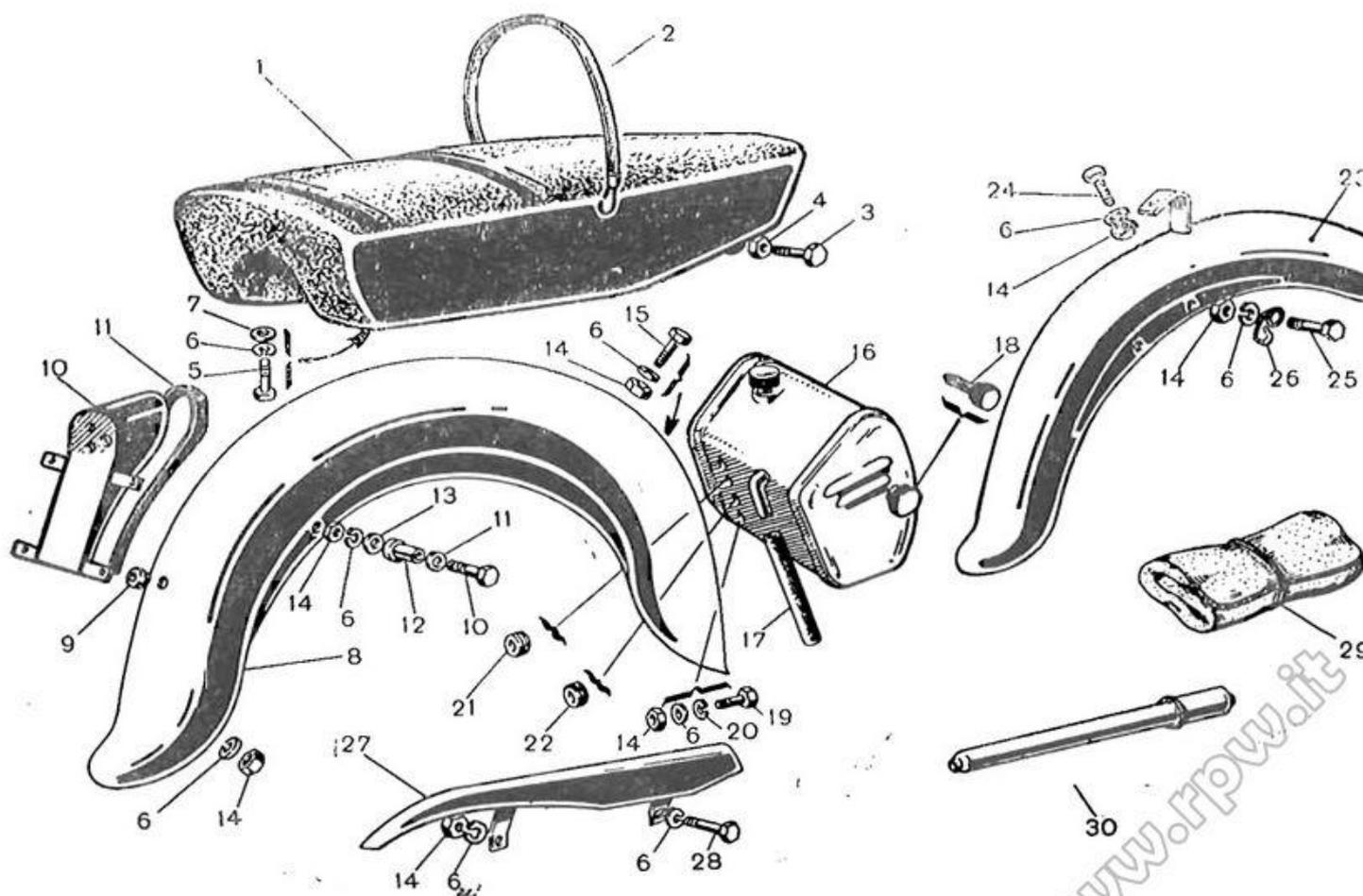
Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
4	1791/A	TENDIGUAINA per trasmissione com. freno anter.	1	
5	6812	DADO per tendiguaina	2	
6	1179	TENDIGUAINA per trasmissione con frizione	1	
7	13251	PEDALE com. freno posteriore	1	
8	13254	MOLLA ritorno pedale freno post.	1	
9	13252	TIRANTE freno poster. completo	1	
10	66187	DADO fiss. pedale freno poster.	1	
11	8277	ROSETTA piana per detto	1	
12	9273	MOLLA per tirante freno poster.	1	
13	6802	DADO regolazione tirante freno poster.	1	
14	9272	OCCHIELLO per tirante freno poster.	1	
15	4717	ROSETTA piana fiss. tirante al pedale	1	
16	6004	COPIGLIA fiss. tirante al pedale	1	
17	1778	DADO per tirante freno poster.	1	



Parafanghi - Paracatena e porta attrezzi

GRUPPO VEICOLI

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	13335	SELLONE senza maniglia	1	
2	13336	MANIGLIA per sellone	1	
—	13311	SELLONE completo	1	
3	8041	VITE fiss. anter. sellone	1	
4	66187	DADO per detta	1	
5	1805	VITE fiss. poster. sellone	2	
6	1777	ROSETTA elastica	17	
7	4717	ROSETTA piana	2	
8	13301	PARAFANGO posteriore	1	
9	1912	PASSACAVO per filo corrente targa	2	
10	14098	VITE fiss. poster. parafango poster.	2	
11	1200	ROSETTA piana per detta	2	
12	14081	DISTANZIALE per detta	2	
13	9688	ROSETTA piana per detta	2	
14	1778	DADO per detta	15	



(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
15	8017	VITE fiss. anter. parafango poster.	1	
16	13310	CASSETTA portattrezzi completa	1	
17	13317	TUBO gomma raccordo sfiato	1	
18	13326	POMOLO per sportello cassetta	2	
19	3427	VITE fiss. cassetta portattrezzi	4	
20	2001	ROSETTA gomma per delta	4	
21	40516	PASSACAVO superiore	1	
22	68501	PASSACAVO inferiore	1	
23	13300	PARAFANGO anteriore	1	
24	9218	VITE superiore fiss. parafango anter.	1	
25	1702	VITE fiss. fianchi parafango anter.	4	
26	7173	GUIDA ancoraggio trasmissioni freno anteriore e contachilometri	2	
27	13158	PARACATENA	1	
28	1146	VITE fiss. copricatena	1	
29	13452	BORSA attrezzi completa	1	
30	13451	POMPA per pneumatici	1	
31	13321	PORTATARGA senza fanalino	1	
32	13322	GUARNIZIONE per portatarga	1	
—	13320	PORTATARGA completo di fanalino	1	

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	40300	CONTACHILOMETRI	1	
2	13353	RINVIO contachilometri	1	
3	13354	TRASMISSIONE completa per contachilometri	1	
4	13355	GUAINA per trasmissione contachilometri	1	
5	13356	FLESSIBILE per trasmissione contachilometri	1	

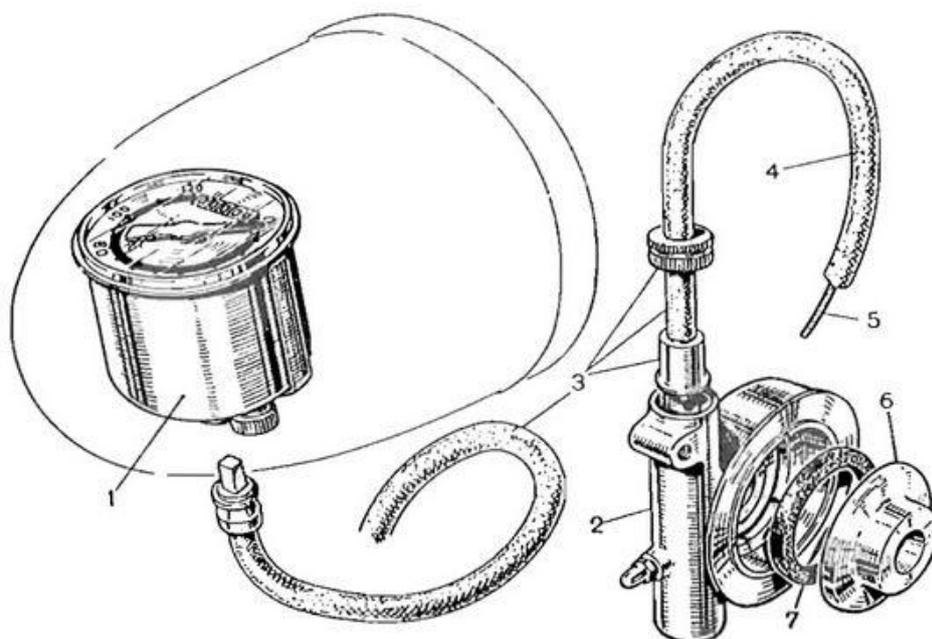
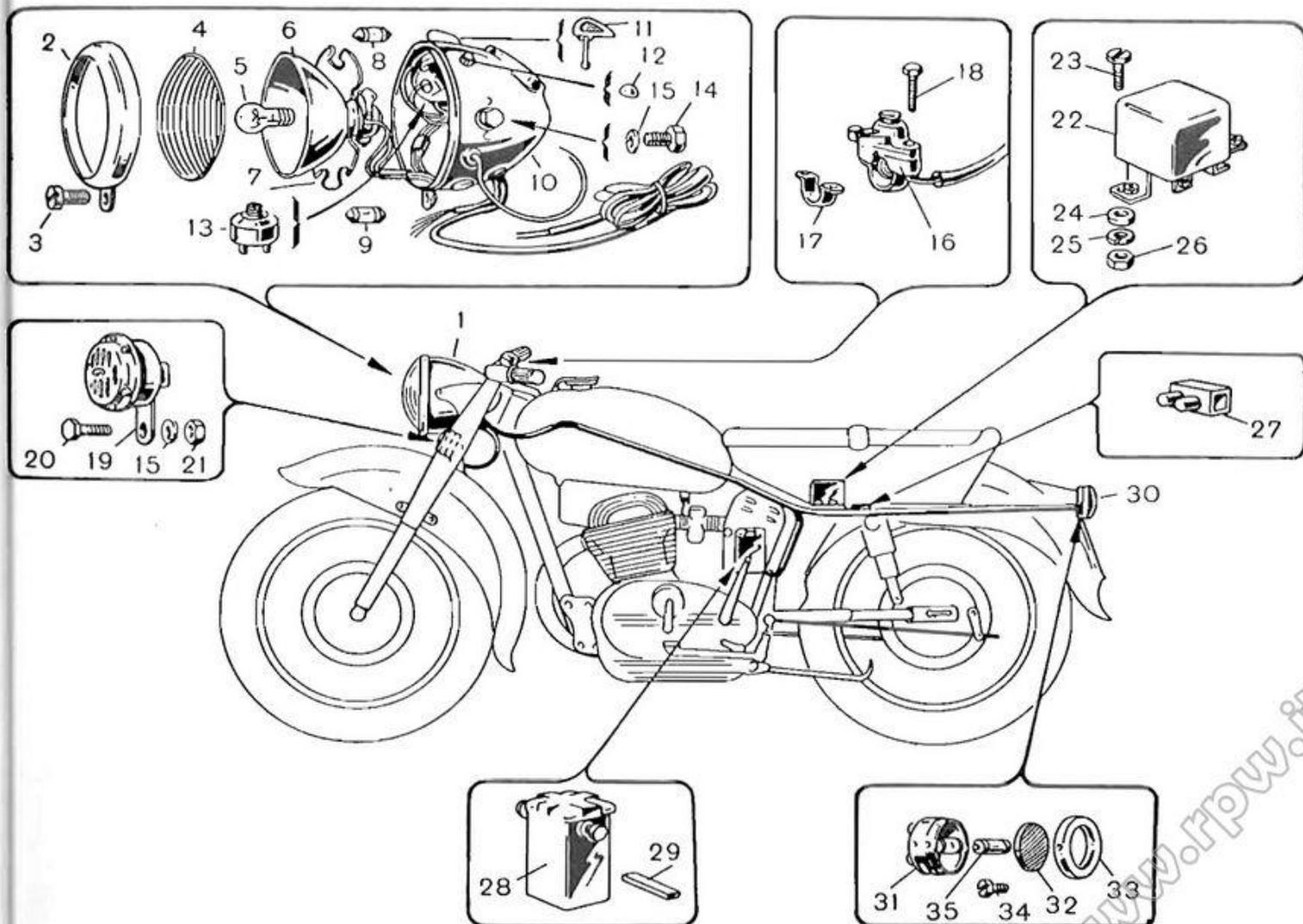


Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
1	13384	FARO anteriore completo di cavi e deviatore	1	
—	13388	FARO anteriore completo senza cavi e deviatore	1	
2	7251	CORNICE per faro anteriore	1	
3	7255	VITE fiss. cornice faro anteriore	1	
4	7252	VETRO per faro anteriore	1	
5	40811	LAMPADINA centrale faro ant. (6 V - 25 x 25 W)	1	
6	7253	PARABOLA per faro anteriore	1	
7	7254	MOLLETTA fiss. parabola alla cornice	7	
8	3997	LAMPADINA (6 V 3 W)	3	

www.rpw.it

(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
9	3929	VALVOLINA nel faro anteriore	1	
10	13392	CORPO faro anteriore completo	1	
—	13389	CORPO faro anteriore nudo	1	
11	13390	CHIAVE per interruttore faro	1	
12	9814	VETRINO per lampadina spia	1	
13	13391	INTERRUTTORE nel faro anteriore	1	
14	7256	VITE fiss. faro anteriore alla forcella	2	
15	1187	ROSETTA elastica	3	
16	7237	DEVIATORE completo senza cavi	1	
17	9822	FASCETTA fiss. deviatore al manubrio	1	
18	7258	VITE fiss. deviatore alla fascetta	2	
19	3940	SEGNALATORE acustico completo	1	
20	8039	VITE fiss. segnalatore acustico	1	



(Seguito)

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note
21	1064	DADO per detta	1	
22	13382	REGOLATORE di tensione completo	1	
23	1729	VITE fiss. regolatore al telaio	2	
24	2002	ANELLO gomma per vite 1729	2	
25	1777	ROSETTA elastica per vite 1729	2	
26	1778	DADO per vite 1729	2	
27	41004/1	MORSETTO collegam. cavi al fanalino targa	1	
28	3942	BATTERIA completa	1	
—	3991	COPERCHIO per batteria	1	
29	13333	STRISCIA appoggio batteria	2	
30	10282	FANALINO p. portatarga compl. senza lampadina	1	
31	10297	CORPO fanalino con attacchi lampadina	1	
32	9628	CATARIFRANGENTE per fanalino targa	1	
33	9629	CORNICE per fanalino targa	1	
34	9630	VITE fiss. cornice fanalino targa	2	
35	13387	LAMPADINA per fanalino targa	1	
—	13320	PORTATARGA completo di fanalino	1	

AGGIUNTE E VARIANTI

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quan- tità	Note

AGGIUNTE E VARIANTI

Fig.	N. di ordinazione	Denominazione	Quantità	Note

INDICE NUMERICO DELLE PARTI DI RICAMBIO

N. di ordinaz.	N. di pagina	N. di ordinaz.	N. di pagina	N. di ordinaz.	pagina N. di
30	21	3480	13	7502	26
313	25	3481	13	7506	27
516	29-31	3482	13	7507	27
1021	16	3929	37	7509	27
1022	15	3940	37	7510	27
1026	16	3942	38	7512	27
1027	16	3991	38	7513	27
1064	25-38	3996	21	7514	27
1073/C	10	3997	36	7523	27
1075	17	4115	29-30	7524	26
1078	13	4179	13	7525	27
1080	13	4181/C	27	7526	27
1146	35	4372	5	7527	27
1160	15	4717	6-21-33-34	7528	26
1179	33	4732	15-21	7529	26
1186	30	4738	22-23	8001	6
1186/B	27	6004	33	8005	5
1187	19-24	6080	17	8017	35
1187/B	27	6211	21	8019	18
1197	5-15	6306	25	8038/C	22
1198	21	6315	15	8039	37
1199	15-21	6315/C	27	8041	34
1200	34	6319	32	8050/C	27
1204	19-24	6320	32	8051/C	27
1214	13	6324	25	8150	15
1241	15	6325	25	8154/C	27
1247	6	6326	25	8277	24-33
1282	8	6412	23	8503	13
1343	15-16	6671/B	27	8750	28
1564	23	6802	33	9056	28
1673	23	6812	33	9077/A	24
1673/B	27	6934	22	9098	23
1695	15	7094/A	29	9138	25
1702	34	7173	35	9218/C	27
1729	21-38	7179	20	9218	35
1777	5-13-18-21-25	7226/D	32	9273	33
	30-30-34-38	7226/S	32	9283	23
1778	30-33-34-38	7229	32	9285	23
1791/A	33	7232	32	9552	31
1805	5-34	7233	32	9628	38
1889	23	7237	37	9629	38
1912	34	7251	36	9630	38
1929	23	7252	36	9688	34
2001	35	7253	36	9814	37
2002	38	7254	36	9822	37
2099	15	7255	36	10061	10
3210	16	7256	37	10151	28
3214	31	7258	37	10152/A	28
3361	25	7483	26	10152/B	28
3383	8	7484	26	10152/C	28
3427	30-30-35	7493	26	10154	30
3438	5-6-25	7494	27	10158	28

N. di ordinaz.	N. di pagina	N. di ordinaz.	N. di pagina	N. di ordinaz.	N. di pagina
10173	23	12060/C	8	12143	12
10178	32	12061/E	8	12144	10-13
10179	32	12064	8	12145	10-13
10196	28	12065/E	8	12147	12
10197	28	12068/E	8	12148	13
10211	23-28	12068/ER1	8	12153	12
10240	31	12068/ER2	8	12154	6
10242	32	12070/C	8	12155	12
10261	25	12070/E	8	12156	12
10262	25	12072	9	12156/A	12
10266	29-30	12072/R1	9	12157	12
10282	38	12072/R2	9	12157/A	12
10297	38	12072/R3	9	12158/A	12
12005	15	12073	9	12160	25
12011/B	8	12073/R1	9	12161	25
12014	8	12073/R2	9	12164	13
12015	8	12073/R3	9	12165	13
12016	8	12074	10	12167	13
12017	8	12074/R1	10	12168/A	10
12020	25	12074/R2	10	12170	25
12021	25	12074/R3	10	12171	25
12023	8	12075	10	12220	21
12024	8	12075/R1	10	12221	21
12025	8-21	12076	9	12222	21
12026	25	12077	8	12223	21
12027	8	12078	8	12224	22
12028	8	12079	8	12225	22
12029	8	12090/B	5	12226	22
12031	5	12090/C	5	12227	22
12033	5	12091	5	12228	22
12035	10-17	12091/A	5	12229	22
12036	10	12100	12	12230	13
12037	5	12102	12	12232	13
12038	5	12104	12	12233	13
12039	5	12106	12	12234	13
12040	5	12107	12	12235	13
12041	5	12108	12	12236	13
12042	5	12110/D	12	12238	14
12043	5	12110/S	12	12239	14
12044	5	12111	12	12240	14
12045	5	12112	12	12241	14
12046	5	12115	12	12242	14
12047	5	12116	12	12243	14
12048	5	12119	12	12244	14
12049	5	12120	13	12245	13-14
12050	5	12125	12	12246	14
12052	5	12125/A	12	12247	14
12053	5	12126	25	12248	15
12054	5	12134	12	12249	13
12055	5	12141/A	12	12270	16
12058	6	12141/S	12	12270/A	16
12060/A	8	12142	12	12271	15

N. di ordinaz.	N. di pagina	N. di ordinaz.	N. di pagina	N. di ordinaz.	N. di pagina
12272	15	12419	18	13208	30
12273	15	12420	18	13209	29
12274	15	12430	19	13210	30
12275	15	12431	19	13215	31
12276	15	12432	19	13216	31
12277	15	12433	19	13217	31
12278	12-15	12434	19	13218	31
12282	15	12435	19	13219	31
12283	15	12436	19	13220	29-30
12284	15	12437	19	13221	29-30
12285	15	12439	19	13223	30
12290	15	12501	20	13224	31
12291	12	12502	20	13226	30
12291/A	12	12503	20	13227	30
12292	12	12504	20	13228	30
12292/A	12	12505	20	13231	30
12300	16	12512	20	13232	31
12301	16	12513	20	13233	31
12302	16	12514	21	13234	30
12303	16	12520	20	13235	31
12304	16	12521	20	13236	30
12330	17	12522	20	13251	33
12331	17	12523	20	13252	33
12333	17	12524	20	13254	33
12334	17	12528	21	13300	35
12335	17	12529	20	13301	34
12336	17	12530	21	13310	35
12337	17	12531	21	13311	34
12338	17	12532	20	13317	35
12339	17	12533	20	13320	35-38
12340	17	13010	23	13321	35
12341/A	17	13015	23	13322	35
12342	17	13016	23	13326	35
12343	17	13017	23	13332	38
12344	17	13032	23	13333	25
12400	18	13033	23	13335	34
12402	18	13036	23	13336	34
12404	18	13037	23	13353	36
12405	18	13041	23-28	13354	36
12406	18	13051	25	13355	36
12407	18	13053	27	13356	36
12408	18	13054	27	13381	20
12409	18	13103	32	13382	38
12410	18	13104	32	13384	36
12411	18	13105	32	13387	38
12412	18	13151	28	13388	36
12413	18	13157	28	13389	37
12414	18	13158	35	13390	37
12415	18	13201	31	13391	37
12416	18	13205	29	13392	37
12417	18	13206	30	13401	23
12418	18	13207	29	13402	25

N. di ordinaz.	N. di pagina	N. di ordinaz.	N. di pagina	N. di ordinaz.	N. di pagina
13403	24	40149	10	40885/C	13
13404	24	40185	29-30	41004/1	38
13405	24	40188	29-30	61010	13
13406	23	40189	29-30	61063	6
13407	23	40190	29-30	61144	5
13408	23	40191	29-30	61181	5
13409	23	40193	29-30	61193	6-15
13410	23	40259	10	61198	6
13411	23	40300	36	61220	10
13412	24	40329	15	61234/A	9
13413	24	40330	6	61385	10
13451	35	40361	16	63044	25
13452	35	40362	16	63110	24
14066	26	40490	30	63112	17
14063	27	40516	35	66187	23-25-33-34
14067	27	40811	36	68067	25
14081	34	40842	17	68103	20
17029	13	40842/C	10	68501	35
		40857	10		

INDICE DELLE TAVOLE

Tav. 1	Basamento e coperchi	pag. 5
» 2	Cilindro e testa	» 8
» 3	Manovellismo e pistone	» 8
» 4	Distribuzione	» 10
» 5	Pompa olio	» 13
» 6	Innesto a frizione e comando	» 15
» 7	Cambio (ruotismi)	» 17
» 8	Cambio comando	» 18
» 9	Messa in moto	» 19
» 10	Accensione	» 20
» 11	Scappamento	» 21
» 12	Telaio ed annessi	» 22
» 13	Serbatoio - Carburatore ed annessi	» 23
» 14	Sospensione anteriore e sterzo	» 25
» 15	Sospensione posteriore	» 28
» 16	Mozzo - Freno e ruota anteriore	» 29
» 17	Mozzo - Freno - Ruota post. e trasmissione secondaria	» 30
» 18	Manubrio e parti	» 32
» 19	Comando freno posteriore e trasmissioni flessibili	» 32
» 20	Parafanghi - Paracatena e porta attrezzi	» 34
» 21	Contachilometri	» 36
» 22	Equipaggiamento elettrico	» 36
AGGIUNTE E VARIANTI		» 39
INDICE NUMERICO DELLE PARTI DI RICAMBIO		» 41

Tipografia MA.GI.CO.
MILANO
VIALE MURILLO. 46
